

{OOCOS | Aura



User Manual
One charge, One year, One toothbrush.

Contents

EN	1
DE	9
FR	18
ES	27
IT	36
PL	45
KR	54
JP	62
ZH	70
RU	78

Thank you for choosing Soocas oral care series: Soocas Aura Electric Toothbrush.

Please read this manual carefully and the correct method of usage for Soocas Aura Electric Toothbrush to fully understand its performance to better clean and care for your oral health.

Product Name: Soocas Sonic Electric Toothbrush

Model: PT1

Input Power: 5V==1A

Charging Time: 6 Hours

Charging Method: Type-C

Made in China

Manufactured by: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Product Origin: Shenzhen, China

Address: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities.



Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact installer or local authorities for more information about the location as the well as terms and conditions of such collection points.

Table of Content

Safety Tips	3
Product Introduction	4
Operating Guide	5
Charging Instructions	7
Environmental Protection	7
Troubleshooting	8

Safety Tips

When using this product for the first time, it is common to experience minor discomfort with some gum bleeding. This is because the gums are not quite used to the high-vibration cleaning method. It is recommended to use gentle mode for beginners and expects this discomfort to continue for 1-2 weeks upon initial usage. If bleeding persists for longer than 2 weeks, please stop using the product immediately and consult professional assistance from your dentist.

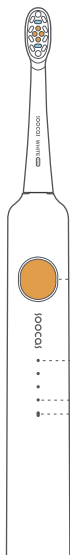
Warning

- For users with teeth correction, dental repair, dental implants, etc., please use this product under the guidance of a dentist or doctor.
- This product meets the safety standards of electromagnetic devices. For any issues related to pacemakers or other implantable devices, please consult a doctor or the manufacturer of the implant before use.
- This product is only designed for cleaning teeth, gums, and the tongue. Do not use it for any other purpose. If you feel any discomfort or pain, please stop using this product and seek professional assistance from a dentist or a doctor.
- Do not immerse the charging port in water or any liquid.
- Do not plug in the power supply if there is liquid on the charging port or power plug.
- This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw it into the fire or charge it in a high-temperature environment.
- Do not knock or drop this product. If the product is damaged due to collision or falling, please stop using it.
- Do not modify, disassemble or repair this product by yourself.
- This device is not suitable for people with physical, sensory, or mental disabilities, and lack of experience and knowledge (including children) to use unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.
- Children should not play with this product.
- Cleaning and maintenance should not be done by children without supervision.
- Use a safe and compliant power adapter for charging.

Cautious

- Please check for obvious damage before using the product. Do not use it if it is damaged or the machine has suffered a severe fall.
- Make sure that the charging port and charging cable are dry before charging; otherwise, it may cause an electric shock or short circuit.
- This product has a built-in battery, do not throw it into the fire.
- Do not place it in a high-temperature or damp place, and avoid direct sunlight.
- The charging base cannot be used in outdoor direct sunlight.
- Do not use the toothbrush when soaking in a bath or shower.
- Do not share the brush head with others. Do not place metal objects on the charging base while it is powered on.
- Note: The product and accessory illustrations in the manual are for reference only. Due to product updates and upgrades, the actual product may differ slightly from the illustration. Please refer to the actual product.
- This product is intended for home-use only. Do not use it in a commercial setting.

Product Introduction



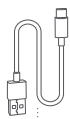
- Power Switch
- Mode Light
- Battery Reminder Lamp



Brush Head



Travel Case

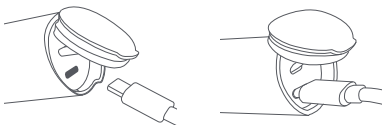


Charging Cable

Operating Guide

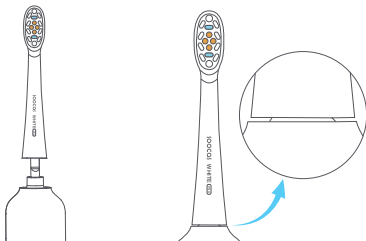
1. To Charge

- Please charge first before using it for the first time. Please use the 5V==1A charging adapter.



2. Installing Brush Head

Ensure the bristle direction of the toothbrush head is aligned with the front of the toothbrush handle, then push the toothbrush head onto the motor shaft gently. Note that there will be a small gap between the toothbrush head and the handle to reduce friction between the two parts from the vibration of the motor.



3.To Turn On/Off and Pause

Key Function

1. Short press to start the device.
2. Short press the Power Switch within 15 seconds after startup to switch speeds. Short press the switch key within 15 seconds after startup to shut down.
3. In the startup state: Press and hold for 2 seconds to pause. If no action occurs within 30 seconds, the device will shut down, and if the Power Switch is pressed once again within 30 seconds, the device will once again start up and continue the countdown of the last action after the device is switched on.

Cleaning Modes

Soft: Gentle brushing, caring for new and sensitive users

Gum Protection: Comfortable and powerful, protects and improves gum health

Cleaning: Fulfills the daily requirements of most users

Brightening: Intensive cleaning power, restores the natural brightness

Polishing: High oscillation of the brush head for deep scrubbing of stubborn stains

Battery Reminder Lamp

Red light on: Low power, please charge in duetime

Red or green light flashing: Device is charging

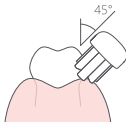
Green light on: The equipment is fully charged

Zone Change Reminder

Every 30 seconds, it vibrates to pause and to remind replacing the brushing position.

4. Proper Brushing Techniques

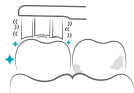
1. Guide the brush head slowly from tooth to tooth with a 40-degree angle between the bristles and the gum lines.



2. Press the On/Off button for the preferred brushing mode.



3. The toothbrush will vibrate to indicate the user has to brush a new area of the mouth.



4. Keep the brush head to the teeth closely without bending the bristles.



Charging Instructions

1. Soocas aura acoustic electric toothbrush has a built-in rechargeable battery, which takes about 6 hours to fully charge. The specific charging time may vary depending on the remaining power and charging environment.
2. Battery temperature should be 0 ~ 45 °C before charging.

Environmental Protection

When the product is at the end of its service life, according to local laws and regulations, one must remove the internal battery and undergo proper recycling and disposal procedures before the parts can be disposed of. If you are having trouble displacing the battery, please dispose of the product in accordance with the local waste clarification regulation.

Warning

- Do not throw batteries into the fire to prevent battery explosion or the release of toxic and harmful substances.
- Do not short-circuit the battery to prevent battery combustion and fire.
- Unless the intention is to discard the product, do not disassemble the product parts to prevent damaging the product.
- Strict safety procedures must be taken place. Before removing the battery, the power connection must be disconnected.
- Before discarding the product, the battery must be removed from the product.
- The product must be powered off when removing the battery.
- Batteries should be disposed of safely.

Remove the rechargeable battery

1. Use a flathead screwdriver to pry open the handle end cap.
2. Detach the cover and use a flathead screwdriver to pry open the inner motor. Pop out the motor.
3. Cut the red wires on the inner motor.

1. Insert a flathead screwdriver into the gap between the handle tail cover and the main body, and pry it upward until the tail cover opens for the left and right locking positions.



2. Press one end of the shaft against the desktop and apply downward force.



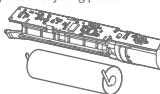
3. When performing the 2nd step, pry out the symmetrical two locking positions of the inner bracket with a flathead screwdriver, and apply downward force while holding the machine body to push out the movement.



4. Use diagonal pliers to cut it forcibly between the plastic and PCB plate at the point indicated by the arrow until the battery solder feet are cut.



5. Take out the battery and put it in the designated recycling place.



Troubleshooting

Question	Probable cause	Solution
Unable to boot	Disabled when charging	Stop charging
Unable to boot, and red light flashes 3 times	Power is too low	Charge in time
Unable to boot, and red light flashes 6 times	Motor temperature is too high or too low	Please use it at a suitable ambient temperature (-20 °C ~ 60 °C)
Unable to install brush head	There are foreign bodies in the brush head hole	Remove foreign matter from the brush head hole
	There is a sticky foreign body on the rotating shaft	Remove sticky foreign matter
	Incorrect version of brush head	Please use the correct version of brush head
	The insertion direction is reversed	Please refer to the brush head installation instructions
Weak vibration of brush head	The brush head is not installed correctly	Reinstall the brush head

Vielen Dank, dass Sie sich für die Mundpflegeprodukte von Soocas entschieden haben: Die Elektrische Zahnbürste Soocas Aura. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und machen Sie sich mit der korrekten Anwendung der Elektrische Zahnbürste Soocas Aura vertraut, um die Leistung der Zahnbürste vollständig zu verstehen und Ihre Mundgesundheit besser zu reinigen und zu pflegen.

Produktbezeichnung: Elektrische Zahnbürste Soocas Sonic
Modell: PT1

Eingangsspannung: 5 V==1 A

Ladezeit: 6 Stunden

Ladeverfahren: Typ C

Hergestellt in China

Hersteller: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Herkunft des Gerätes: Shenzhen, China

Anschrift: Raum 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Gebäude 2

Chongwen-Bereich, Nanshan iPark, Nr. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Gemeinschaft, Taoyuan Unterbezirk, Nanshan Bezirk, Shenzhen, China

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.



Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise.....	11
Einführung in das Gerät.....	13
Bedienungsanleitung.....	14
Anweisungen zum Aufladen.....	16
Umweltschutz.....	16
Fehlersuche	17

Sicherheitshinweise

Wenn Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, kann es zu leichten Beschwerden und Zahnfleischbluten kommen. Dies liegt daran, dass sich das Zahnfleisch noch nicht vollständig an die Vibrationsreinigung gewöhnt hat. Wir empfehlen Anfängern, die sanfte Stufe zu verwenden, und erwarten, dass diese Beschwerden 1 bis 2 Wochen nach der ersten Anwendung anhalten. Wenn das Zahnfleischbluten länger als 2 Wochen anhält, verwenden Sie das Gerät bitte nicht weiter und wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.

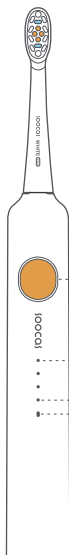
Warnung

- Anwender mit Zahnkorrekturen, Zahnreparaturen, Zahnimplantaten usw. benutzen dieses Gerät bitte nur unter Anleitung eines Zahnarztes oder Arztes.
- Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Bei Fragen im Zusammenhang mit Herzschrittmachern oder anderen implantierbaren Geräten wenden Sie sich bitte vor der Anwendung an einen Arzt oder den Hersteller des Implantats.
- Dieses Gerät ist nur zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Wenn Sie Unwohlsein oder Schmerzen verspüren, verwenden Sie das Gerät bitte nicht weiter und wenden Sie sich an einen Zahnarzt oder Arzt.
- Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Schließen Sie das Netzgerät nicht an, wenn sich Flüssigkeit auf dem Ladeanschluss oder dem Netzstecker befindet.
- Dieses Gerät ist mit einem eingebauten, wiederaufladbaren Akku ausgestattet. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und laden Sie ihn nicht bei hohen Temperaturen auf.
- Stoßen Sie das Gerät nicht an und lassen Sie es nicht fallen. Wenn das Gerät durch Stöße oder Fallenlassen beschädigt wurde, verwenden Sie es bitte nicht weiter.
- Verändern, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder für Personen ohne Erfahrung oder Wissen (einschließlich Kinder) geeignet, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein sicheres und vorschriftsmäßiges Netzteil.

Vorsicht

- Überprüfen Sie das Gerät bitte vor dem Gebrauch auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder stark heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass Ladeanschluss und Ladekabel vor dem Aufladen trocken sind, da sonst die Gefahr eines Stromschlags oder Kurzschlusses besteht.
- Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku. Nicht ins Feuer werfen.
- Lagern Sie es nicht an Orten mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie die Ladestation nicht im Freien bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie die Zahnbürste nicht beim Baden oder Duschen.
- Teilen Sie den Bürstenkopf nicht mit anderen Personen. Stellen Sie keine Metallgegenstände auf die Ladestation, wenn diese eingeschaltet ist.
- Hinweis: Die Abbildungen des Geräts und des Zubehörs in dieser Gebrauchsanweisung dienen lediglich der Veranschaulichung. Aufgrund von Aktualisierungen und Verbesserungen des Geräts kann das tatsächliche Gerät geringfügig von der Abbildung abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Gerät.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht in einer kommerziellen Umgebung.

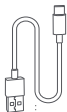
Einführung in das Gerät



Bürstenkopf



Reiseetui

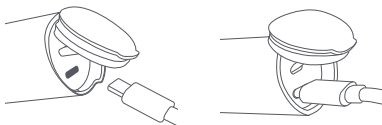


Ladekabel

Bedienungsanleitung

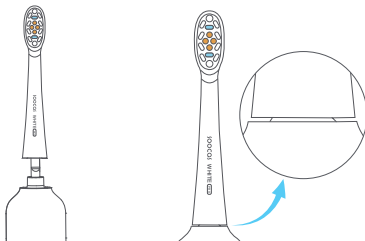
1. Aufladen

- Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf. Bitte verwenden Sie den 5 V=1 A Ladeadapter.



2. Aufsetzen des Bürstenkopfes

Achten Sie darauf, dass die Borsten des Zahnbürstengriffs ausgerichtet sind, und schieben Sie den Zahnbürstenkopf vorsichtig auf die Motorwelle. Achten Sie darauf, dass zwischen dem Zahnbürstenkopf und dem Griff ein kleiner Spalt bleibt, um die Reibung zwischen den beiden Teilen durch die Vibrationen des Motors zu verringern.



3. Ein-/Ausschalten und Pause

Tastenfunktion

1. Zum Einschalten kurz drücken.
2. Innerhalb von 15 Sekunden nach dem Ein/Aus-Schalter kurz drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern. Zum Ausschalten innerhalb von 15 Sekunden nach dem Einschalten kurz drücken.
3. Im eingeschalteten Zustand: Drücken und halten Sie die Taste für 2 Sekunden, um eine Pause einzulegen. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Aktivität erfolgt, fährt das Gerät herunter. Wird die Ein/Aus-Schalter innerhalb von 30 Sekunden erneut gedrückt, fährt das Gerät wieder hoch und setzt den Countdown der letzten Aktivität nach dem Einschalten fort.

Reinigungsmodi

Sanft: Sanftes Putzen, Pflege für neue und empfindliche Benutzer.

Zahnfleisch-Schutz: Komfortabel und leistungsstark, schützt und verbessert die Gesundheit des Zahnfleisches

Reinigung: Erfüllt die täglichen Bedürfnisse der meisten Anwender

Aufhellend: Intensive Reinigungskraft, stellt den natürlichen Glanz wieder her

Polieren: Hohe Oszillation des Bürstenkopfes für eine gründliche Reinigung hartnäckiger Verfärbungen

Akku-Warnleuchte

Rotes Licht leuchtet: Geringe Leistung, bitte rechtzeitig aufladen

Rotes oder grünes Licht leuchtet: Gerät wird geladen

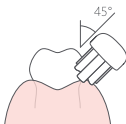
Grünes Licht leuchtet: Das Gerät ist voll aufgeladen

Zonenwechsel-Warnung

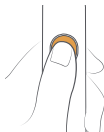
Alle 30 Sekunden vibriert das Gerät, um eine Pause einzulegen und Sie daran zu erinnern, die Zahnputzposition zu wechseln.

4. Richtige Zahnputztechnik

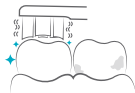
1. Bewegen Sie den Bürstenkopf langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie dabei einen Winkel von 40 Grad zwischen den Borsten und dem Zahnfleischrand ein.



2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den gewünschten Putz-Modus einzustellen.



3. Die Zahnbürste vibriert, um anzuzeigen, dass der Benutzer einen neuen Bereich des Mundes putzen muss.



4. Halten Sie den Bürstenkopf dicht an die Zähne, ohne die Borsten zu verbiegen.



Anweisungen zum Aufladen

1. Die elektrische Schallzahnbürste Soocas Aura verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Akku, der etwa 6 Stunden benötigt, um vollständig aufgeladen zu werden. Die spezifische Ladezeit kann je nach verbleibender Kapazität und Ladeumgebung variieren.
2. Die Temperatur des Akkus sollte vor dem Aufladen zwischen 0 und 45 °C liegen.

Umweltschutz

Wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss der interne Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften ausgebaut und ordnungsgemäß recycelt und entsorgt werden. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, den Akku auszutauschen, entsorgen Sie das Gerät bitte gemäß den örtlichen Abfallbeseitigungsvorschriften.

Warnung

- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, um eine Explosion des Akkus oder die Freisetzung giftiger und gesundheitsschädlicher Stoffe zu vermeiden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz, um eine Entzündung des Akkus und einen Brand zu vermeiden.
- Wenn Sie das Gerät nicht entsorgen wollen, zerlegen Sie keine Teile des Geräts, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Sicherheitsvorkehrungen sind unbedingt einzuhalten. Vor dem Entfernen der Akkus muss die Stromversorgung unterbrochen werden.
- Vor der Entsorgung des Gerätes muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Akkus müssen sicher entsorgt werden.

Entfernen des wiederaufladbaren Akkus

1. Die Griffabdeckung mit einem Schlitzschraubendreher aufhebeln.
2. Entfernen Sie die Abdeckung und hebeln Sie mit einem Schlitzschraubendreher den inneren Motor aus. Den Motor herausnehmen.
3. Die roten Drähte am inneren Motor abschneiden.

1. Einen Schlitzschraubendreher in den Spalt zwischen der Griffabdeckung und dem Hauptteil einführen und nach oben hebeln, bis sich die Abdeckung für die linke und rechte Verriegelungsposition öffnet.



2. Ein Ende des Schaftes gegen die Tischplatte drücken und nach unten drücken.



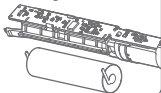
3. Bei Schritt 2 mit einem Schlitzschraubendreher die beiden symmetrischen Verriegelungspositionen der inneren Halterung aushebeln und nach unten drücken, dabei das Maschinengehäuse festhalten, um die Bewegung zu beseitigen.



4. Mit einem Seitenschneider den Kunststoff und die Leiterplatte an der durch den Pfeil gekennzeichneten Stelle durchtrennen, bis die Lötfüße der Batterie durchtrennt sind.



5. Akku herausnehmen und zur Sammelstelle bringen.



Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kann nicht starten	Deaktiviert beim Laden	Laden stoppen
Booten nicht möglich und rotes Licht blinkt 3 mal	Leistung zu gering	Rechtzeitig laden
Booten nicht möglich und rotes Licht blinkt 6 mal	Motortemperatur zu hoch oder zu niedrig	Bitte bei geeigneter Umgebungstemperatur (-20 °C bis 60 °C) betreiben.
Der Bürstenkopf kann nicht montiert werden	Fremdkörper befinden sich in der Bohrung des Bürstenkopfes	Fremdkörper aus der Bohrung des Bürstenkopfes entfernen
	Ein klebriger Fremdkörper befindet sich auf der rotierenden Welle	Anhaftenden Fremdkörper entfernen
	Falsche Bürstenkopfausführung	Bitte verwenden Sie die richtige Bürstenkopfausführung
	Die Einbaurichtung ist vertauscht	Bitte beachten Sie die Montageanleitung des Bürstenkopfes
Schwache Vibration des Bürstenkopfes	Der Bürstenkopf ist nicht richtig eingesetzt	Bürstenkopf erneut einsetzen

Nous vous remercions d'avoir choisi la gamme de soins bucco-dentaires Soocas: La Brosse à Dents Électrique Aura de Soocas.

Nous vous invitons à lire attentivement ce manuel et la méthode d'utilisation correcte de la Brosse à Dents Électrique Aura de Soocas afin de bien comprendre ses performances et de mieux nettoyer et prendre soin de votre santé bucco-dentaire.

Nom du Produit: Brosse à Dents Électrique Sonic de Soocas

Modèle: PT1

Puissance d'Entrée: 5V==1A

Temps de Charge: 6 Heures

Méthode de Chargement: Type-C

Fabriqué en Chine

Fabricant : Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Origine du Produit: Shenzhen, Chine

Adresse: Salle 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Bâtiment 2 Chongwen Zone, Nanshan iPark, N°3370 Liuxian Avenue, Communauté Fuguang, Taoyuan Sous-district, District Nanshan, Shenzhen, Chine

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Table des Matières

Consignes de sécurité	20
Présentation du produit	22
Mode d'emploi	23
Consignes de recharge	25
Protection de l'environnement	25
Dépannage	26

Consignes de Sécurité

Si vous utilisez ce produit pour la première fois, il est courant de ressentir un léger inconfort et un léger saignement des gencives. Ce phénomène est lié au fait que les gencives ne sont pas encore habituées à la méthode de nettoyage à haute vibration. Pour les débutants, nous vous recommandons d'utiliser le mode doux et nous nous attendons à ce que cet inconfort persiste pendant 1 à 2 semaines lors de la première utilisation. En cas de saignement persistant pendant plus de deux semaines, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et consulter un dentiste.

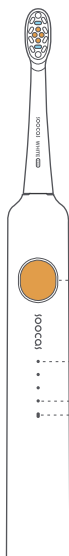
Avertissement

- Si vous souhaitez effectuer des corrections ou des réparations dentaires, poser des implants dentaires, etc., veuillez utiliser ce produit sous la supervision d'un dentiste ou d'un médecin.
- Les normes de sécurité des appareils électromagnétiques sont respectées par ce produit. Si vous avez des problèmes liés aux stimulateurs cardiaques ou à d'autres dispositifs implantables, veuillez consulter un médecin ou le fabricant de l'implant avant d'utiliser le produit.
- Cet appareil est uniquement conçu à des fins de nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Veuillez ne pas l'utiliser à d'autres fins. Si vous éprouvez une gêne ou une douleur, vous devez cesser d'utiliser ce produit et demander l'aide d'un dentiste ou d'un médecin.
- N'immergez pas le port de charge dans l'eau ou tout autre liquide.
- Il ne faut pas brancher l'alimentation électrique s'il y a du liquide sur le port de charge ou sur la fiche d'alimentation.
- Ce produit est muni d'une batterie rechargeable intégrée. Veuillez à ne pas la jeter au feu et à ne pas la charger dans un environnement à haute température.
- Ne heurtez pas ce produit et ne le laissez pas tomber. Arrêtez d'utiliser le produit s'il est endommagé à la suite d'une collision ou d'une chute.
- Vous ne devez pas modifier, démonter ou réparer ce produit vous-même.
- Les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou d'un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants) ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou en recevant des instructions de sa part.
- Il est interdit aux enfants de jouer avec ce produit.
- Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à l'entretien sans surveillance.
- Pour le chargement, utilisez un adaptateur d'alimentation sûr et conforme.

Mise en Garde

- Veuillez vérifier que le produit n'est pas endommagé de manière évidente avant de l'utiliser. Il ne faut pas l'utiliser s'il est endommagé ou si l'appareil a subi une chute importante.
- Veillez à ce que le port de charge et le câble de charge soient secs avant de charger l'appareil; dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
- Ce produit contient une batterie intégrée, ne la jetez pas au feu.
- Ne le mettez pas dans un endroit humide ou à haute température, et évitez la lumière directe du soleil.
- Il ne faut pas utiliser la base de chargement à l'extérieur, en plein soleil.
- Vous ne devez pas utiliser la brosse à dents lorsque vous prenez un bain ou une douche.
- La tête de brosse ne doit pas être partagée avec d'autres personnes. Ne posez pas d'objets métalliques sur la base de chargement lorsqu'elle est sous tension.
- Remarque: Dans ce manuel, les illustrations du produit et des accessoires ne sont données qu'à titre de référence. Les mises à jour et les améliorations apportées au produit font que le produit réel peut différer légèrement de l'illustration. Il convient de se référer au produit réel.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas dans un cadre commercial.

Présentation du Produit



Interrupteur
d'Alimentation

Voyant de Mode

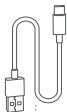
Lampe de Rappel
de la Batterie



Tête de brosse



Étui de Rangement

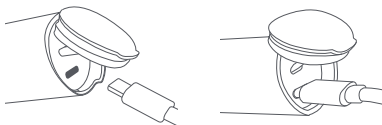


Câble de Chargement

Mode d'Emploi

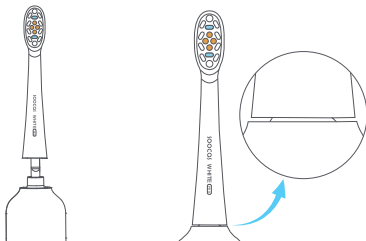
1. Chargement

- Avant de l'utiliser pour la première fois, veuillez d'abord le charger. Veuillez utiliser l'adaptateur de charge 5V==1A.



2. Pose de la Tête de Brosse

Veillez à ce que le sens des poils de la tête de la brosse à dents soit aligné avec l'avant du manche de la brosse à dents, puis poussez doucement la tête de la brosse à dents sur l'arbre du moteur. Remarque il y a un petit espace entre la tête de la brosse à dents et le manche afin de réduire les frottements entre les deux parties en raison des vibrations du moteur.



3. Mise en Marche/Arrêt et Pause

Fonction de la Touche

1. Appuyez brièvement sur la touche pour démarrer l'appareil.
2. Dans les 15 secondes suivant le démarrage, appuyez brièvement sur l'Interrupteur d'Alimentation pour changer de vitesse. Dans les 15 secondes suivant le démarrage, appuyez brièvement sur la touche d'interrupteur pour arrêter l'appareil.
3. En état de fonctionnement: Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour mettre l'appareil en pause. Si vous n'effectuez aucune action dans les 30 secondes, l'appareil s'éteint. Si vous appuyez à nouveau sur l'Interrupteur d'Alimentation dans les 30 secondes, l'appareil redémarre et poursuit le compte à rebours de la dernière action effectuée après la mise en marche de l'appareil.

Modes de Nettoyage

Doux: Brossage en douceur, adapté aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs sensibles

Protection des gencives: Confortable et puissant, ce mode protège et améliore la santé des gencives

Nettoyage: Répond aux besoins quotidiens de la plupart des utilisateurs

Éclaircissement: Puissance de nettoyage intensive, qui permet de restaurer l'éclat naturel

Polissage: La tête de brosse oscille fortement pour frotter en profondeur les taches tenaces

Lampe de Rappel de la Batterie

Voyant rouge allumé: Niveau d'énergie faible, il faut recharger l'appareil en temps voulu

Voyant rouge ou vert clignotant: L'appareil est en cours de chargement

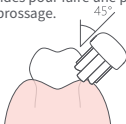
Voyant vert allumé: L'appareil est entièrement chargé

Rappel de Changement de Zone

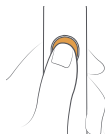
Une vibration est émise toutes les 30 secondes pour faire une pause et rappeler qu'il faut changer de position de brossage.

4. Techniques de Brossage Appropriées

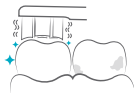
1. Orientez lentement la tête de brosse d'une dent à l'autre et maintenez un angle de 40 degrés entre les poils et les lignes gingivales.



2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour sélectionner le mode de brossage souhaité.



3. En vibrant, la brosse à dents indique à l'utilisateur qu'il doit brosser une nouvelle zone de la bouche.



4. Faites en sorte que la tête de brosse reste près des dents sans plier les poils.



Consignes de Recharge

1. La brosse à dents électrique acoustique Aura de Soocas dispose d'une batterie rechargeable intégrée, qui prend environ 6 heures pour se recharger complètement. Toutefois, le temps de charge effectif dépend de la puissance restante et de l'environnement de charge.
2. Avant le chargement, la température de la batterie doit être comprise entre 0 et 45 °C.

Protection de l'Environnement

En vertu des lois et réglementations locales, lorsque le produit arrive au terme de sa durée de vie, il convient de retirer la batterie interne et de suivre les procédures de recyclage et d'élimination appropriées avant de pouvoir mettre les pièces au rebut. Si vous éprouvez des problèmes avec la batterie retirée, mettez le produit au rebut conformément à la réglementation locale en matière de traitement des déchets.

Avertissement

- Pour éviter l'explosion de la batterie ou le rejet de substances toxiques et nocives, veillez à ne pas jeter les batteries au feu.
- Évitez de court-circuiter la batterie afin d'empêcher qu'elle ne brûle et ne prenne feu.
- Ne démontez pas les pièces du produit, sauf si vous avez l'intention de vous en débarrasser, afin d'éviter d'endommager le produit.
- Il convient de respecter des procédures de sécurité strictes. La connexion électrique doit être déconnectée avant de retirer la batterie.
- La batterie doit être retirée du produit avant de le mettre au rebut.
- Pour retirer la batterie, il faut mettre le produit hors tension.
- Les batteries doivent être mises au rebut en toute sécurité.

Retirer la batterie rechargeable

1. À l'aide d'un tournevis à tête plate, faites levier pour ouvrir le capuchon de la poignée.
2. Retirez le cache et utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir le moteur interne. Faites sortir le moteur.
3. Coupez les fils rouges du moteur interne.

1. Introduisez un tournevis à tête plate dans l'espace entre le cache de la poignée et la structure principale, puis poussez-le vers le haut jusqu'à ce que le cache de la poignée s'ouvre pour les positions de verrouillage gauche et droite.



2. Appliquez une pression sur l'une des extrémités de la tige contre le bureau et exercez une force vers le bas.



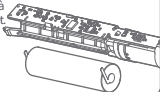
3. En effectuant la deuxième étape, faites levier sur les deux positions de verrouillage symétriques du support intérieur à l'aide d'un tournevis à tête plate, puis exercez une pression vers le bas sans lâcher le corps de l'appareil pour faire disparaître le mouvement.



4. À l'aide d'une pince diagonale, coupez fortement entre le plastique et la plaque du circuit imprimé à l'endroit indiqué par la flèche jusqu'à couper les pattes de soudure de la batterie.



5. Sortez la batterie et déposez-la dans le conteneur de déchets à recycler prévu à cet effet.



Dépannage

Question	Cause probable	Solution
Impossible de démarrer	Désactivé lors du chargement	Arrêt du chargement
Le démarrage est impossible et le voyant rouge clignote trois fois	La puissance est trop faible	Charger à temps
Le démarrage est impossible et le voyant rouge clignote 6 fois	La température du moteur est trop élevée ou trop basse	Veillez à utiliser l'appareil à une température ambiante appropriée (-20 °C ~ 60 °C)
Impossible de poser la tête de brosse	Il y a des corps étrangers dans l'orifice de la tête de brosse	Retirez les corps étrangers de l'orifice de la tête de brosse.
	Un corps étranger collant se trouve sur l'arbre rotatif.	Enlevez les corps étrangers collants
	Mauvaise version de la tête de brosse	Merci d'utiliser la version correcte de la tête de brosse
	Le sens d'insertion est inversé	Veillez vous référer aux instructions d'installation de la tête de brosse
Faibles vibrations de la tête de brosse	Mauvaise fixation de la tête de brosse	Remontez la tête de brosse

Gracias por elegir la serie de cuidado oral de Soocas: Cepillo Eléctrico Aura Soocas.

Lea este manual con detenimiento, y el método correcto de uso del Cepillo Eléctrico Aura Soocas, para entender su funcionamiento y obtener una mejor limpieza y cuidado de su salud oral.

Nombre del Producto: Cepillo Eléctrico Sonic Soocas

Modelo: PT1

Potencia de Entrada: 5V=1A

Tiempo de carga: 6 Horas

Método de Carga: Tipo C

Hecho en China

Origen del Producto: Shenzhen, China

Fabricado por: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Dirección: Salas 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Edificio 2 en el Área de Chongwen, Nashan iPark, Avenida Liuxian 3370, Comunidad de Fuguang, Subdistrito de Taoyuan, Distrito de Nashan, Shenzhen, China

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el



medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Tabla de Contenidos

Consejos de seguridad.....	29
Introducción del producto.....	31
Guía de operación.....	32
Instrucciones de carga	34
Protección ambiental.....	34
Solución de problemas	35

Consejos de Seguridad

Cuando use este producto por primera vez, experimentará una ligera molestia acompañada con el sangrado de las encías. Este se debe a que estas no están acostumbradas a la limpieza con vibraciones intensas. A los nuevos usuarios sin experiencia se les recomienda usar el modo suave. Esta molestia no durará más de 1 a 2 semanas desde su primero uso. Si el sangrado persiste por más de 2 semanas, deje de usar el producto de inmediato y consulte a su dentista para recibir asistencia profesional.

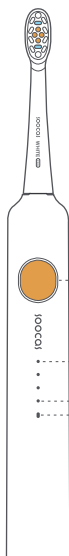
Advertencia

- Para los usuarios que tengan correcciones dentales, reparaciones, implantes, etc., use este producto con la guía de un dentista o doctor.
- Este producto cumple con los estándares de seguridad de dispositivos electromagnéticos. Para los problemas que surjan con marcapasos, u otros dispositivos implantados, consulte con su médico o el fabricante del implante, antes de usar el producto.
- Este producto está diseñado solo para limpiar los dientes, las encías, y la lengua. No lo use para ningún otro fin. Si siente alguna incomodidad o dolor, deje de usar el producto y busque asistencia profesional de un dentista o doctor.
- No sumerja el puerto de carga en agua u otro líquido.
- No enchufe al tomacorriente si hay líquido en el puerto de carga o en el enchufe.
- Este producto tiene una batería recargable incorporada. No la arroje al fuego ni la cargue en un ambiente con temperatura alta.
- No golpee ni deje caer este producto. Si el producto se daña por un golpe o caída, deje de usarlo.
- No modifique, desarme ni repare este producto por su propia cuenta.
- Este dispositivo no debe ser usado por personas con discapacidades físicas, sensoriales, o mentales, o con falta de experiencia o conocimiento (lo que incluye niños), a menos que sean supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con este producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para cargar el dispositivo debe usar un adaptador de corriente seguro y compatible.

Precaución

- Revise que el producto no tenga daños visibles antes de usarlo. No lo use si está dañado o ha sufrido una caída grave.
- Asegúrese de que el puerto y el cable de carga estén secos, antes de cargar. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica o causar un cortocircuito.
- Este producto viene con una batería incorporada. No la arroje al fuego.
- No coloque el cepillo en un lugar con temperatura alta o húmedo, y evite la luz directa del sol.
- La base de carga no puede ser usada bajo la luz directa del sol en el exterior.
- No use el cepillo en la bañera ni debajo de la ducha.
- No comparta el cabezal del cepillo con otras personas. No coloque objetos metálicos sobre la base de carga, mientras esté encendida.
- Nota: El producto y las ilustraciones de los accesorios en el manual son solo de referencia. Debido a las actualizaciones y mejoras del producto, este podría ser un tanto diferente al de la ilustración. Consulte el producto real.
- Este producto fue diseñado para su uso hogareño únicamente. No lo use en un ambiente comercial.

Introducción del Producto



Interruptor de Encendido

Luz de Modo

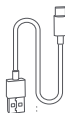
Luz de la Batería



Cabezal del cepillo



Estuche de Transporte

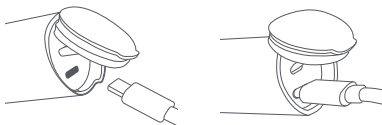


Cable de Carga

Guía de Operación

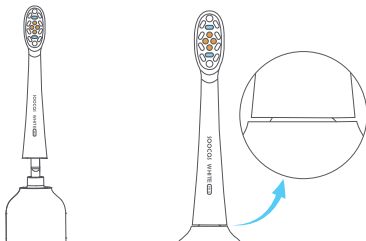
1. Carga

- Antes de usar el cepillo por primera vez, cárguelo. Use el adaptador de carga de 5 V=1 A.



2. Instalación del Cabezal del Cepillo

Asegúrese que las cerdas del cabezal del cepillo estén alineadas con el frente del mango. Empuje el cabezal en el eje del motor con cuidado. Tenga en cuenta que quedará un pequeño espacio entre el cabezal y el mango, para reducir la fricción entre las dos partes, la cual es causada por la vibración del motor.



3. Encendido/Apagado y Pausa

Función de la Tecla

1. Pulse el dispositivo para iniciarlo.
2. Luego de 15 segundos del encendido, pulse el Interruptor de Encendido para cambiar la velocidad. Luego de 15 segundos del encendido, pulse la tecla de cambio para apagar el cepillo.
3. En el estado de inicio: Mantenga pulsado durante 2 s para pausar. Si no ocurre ninguna acción dentro de 30 segundos, el dispositivo se apagará. Si vuelve a pulsar el Interruptor de Encendido dentro de 30 segundos, volverá a iniciarse y seguirá con la cuenta regresiva de la última acción realizada después del encendido.

Modos de Limpieza

Suave: Cepillado suave, que protege la boca de los usuarios nuevos y sensibles

Protección de encías: Cómodo y potente, protege y mejora la salud de las encías

Limpieza: Cumple con los requisitos diarios de la mayoría de usuarios

Brillante: Potencia de limpieza intensa que restaura el brillo natural

Pulido: El cabezal del cepillo oscila con fuerza para cepillar de manera profunda y remover las manchas persistentes

Luz de la Batería

Luz roja encendida: Batería baja, cargue lo antes posible

La luz roja o verde parpadea: El dispositivo está cargando

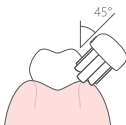
Luz verde encendida: El equipo está cargado por completo

Recordatorio de Cambio de Zona

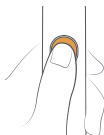
Cada 30 segundos, vibra para pausar y recordar de que debe cambiar de posición.

4. Técnicas de Cepillado Apropriadas

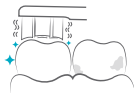
1. Mueva el cabezal del cepillo lentamente, diente por diente, con un ángulo de 40° entre las cerdas y los bordes de las encías.



2. Pulse el botón de Encendido/Apagado para elegir su modo de cepillado favorito.



3. El cepillo vibrará para indicar que el usuario tiene que limpiar una nueva área de su boca.



4. Mantenga el cabezal del cepillo cerca de los dientes, sin doblar las cerdas.



Instrucciones de Carga

1. El Cepillo Eléctrico Aura Acoustic Soocas tiene una batería incorporada, que tarda 6 horas en cargar por completo. El tiempo de carga específico puede variar, dependiendo de la potencia restante y el ambiente de carga.
2. La temperatura de la batería debe ser de 0 ~ 45 °C antes de cargarla.

Protección Ambiental

Cuando el producto llegue al final de su vida útil, debería remover la batería interna, y seguir los procedimientos apropiados de reciclaje y desecho, antes de descartar las partes, siguiendo las leyes y regulaciones locales. Si está teniendo problemas para desechar la batería, descarte el producto siguiendo la regulación local sobre desechos.

Advertencia

- No arroje las baterías al fuego, para evitar que exploten o que liberen sustancias tóxicas y peligrosas.
- No haga cortocircuito con la batería para prevenir su combustión e incendio.
- A menos que la intención sea descartar el producto, no desarme las partes del producto, para prevenir dañarlo.
- Debe tomar los procedimientos de seguridad estrictos. Antes de remover la batería, corte la alimentación de energía.
- Antes de descargar el producto, la batería debe ser removida del producto.
- El producto debe ser apagado al remover la batería.
- Las baterías deben ser descartadas de manera segura.

Remueva la batería recargable

1. Use un destornillador plano para hacer palanca en la tapa del extremo de la manija.
2. Separe la tapa y use un destornillador plano para hacer palanca y abrir el motor interno. Remueva el motor.
3. Corte los cables rojos en el motor interno.

1. Inserte un destornillador plano en el espacio entre la tapa del extremo del mango y el cuerpo principal, y haga palanca hasta abrirla por la izquierda y la derecha.



2. Presione un extremo del eje contra el escritorio, y haga fuerza hacia abajo.



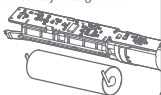
3. Cuando realice el paso 2, haga palanca en las dos posiciones de bloqueo simétricas del soporte internet, con un destornillado plano, y haga fuerza hacia abajo mientras sostiene el cuerpo de la máquina, para que el movimiento sea hacia abajo.



4. Use una pinza de corte para cortar con fuerza entre el plástico y la placa de PCB, en el punto indicado por la flecha, hasta cortar las terminales de soldadura de la batería.



5. Saque la batería y póngala en el lugar de reciclaje designado.



Solución de Problemas

Pregunta	Causa posible	Solución
No se puede iniciar	Desactivado durante la carga	Detenga la carga
No se puede iniciar, y la luz roja parpadea 3 veces	Carga muy baja	Cargue a tiempo
No se puede iniciar, y la luz roja parpadea 6 veces	La temperatura del motor es muy alta o muy baja	Use el cepillo en una temperatura ambiente apta (-20 °C ~ 60 °C)
No puede instalar el cabezal del cepillo	Hay cuerpos extraños en el orificio de la cabezal del cepillo	Remueva la materia extraña del orificio de la cabezal del cepillo
	Hay un cuerpo extraño pegajoso en el eje giratorio	Remueva la materia extraña pegajosa
	Versión incorrecta de la cabezal del cepillo	Use la versión correcta del cabezal del cepillo
	La dirección de inserción está reservada	Consulte las instrucciones de instalación del cabezal del cepillo
Vibración débil del cabezal del cepillo	El cabezal del cepillo no está instalado de forma correcta	Vuelva a instalar el cabezal del cepillo

Grazie per aver scelto la serie per l'igiene orale di Soocas: Spazzolino Elettrico Soocas Aura.

Si prega di leggere attentamente questo manuale per il metodo di utilizzo corretto dello Spazzolino Elettrico Soocas Aura e per comprendere appieno le sue prestazioni e ottimizzare la pulizia e cura della salute orale.

Nome del Prodotto: Spazzolino Elettrico a Ultrasuoni Soocas

Modello: PT1

Potenza in Ingresso: 5V ---1A

Tempo di Ricarica: 6 ore

Metodo di Ricarica: Tipo C

Prodotto in Cina

Fabbricato da: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Origine del Prodotto: Shenzhen, Cina

Indirizzo: Stanza 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Edificio 2 Chongwen
Zona, Nanshan iPark, N.3370 Viale Liuxian, Comunità Fuguang, Via
Taoyuan, Quartiere Nanshan, Shenzhen, Cina

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti insieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario

proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Sommario

Suggerimenti per la sicurezza	38
Introduzione al prodotto	40
Guida Operativa	41
Istruzioni per la ricarica	43
Protezione dell'ambiente	43
Risoluzione dei problemi	44

Suggerimenti per la Sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, è comune avvertire un lieve disagio con sanguinamento delle gengive. Ciò è dovuto al fatto che le gengive non sono del tutto abituate al metodo di pulizia ad alta vibrazione. Si consiglia di utilizzare la modalità delicata per i principianti e si prevede che questo disagio continui per 1-2 settimane dopo l'uso iniziale. Se il sanguinamento persiste per più di 2 settimane, interrompere l'uso del prodotto e consultare il proprio dentista.

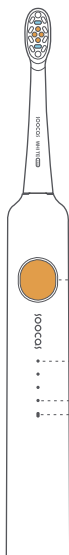
Avvertenza

- Gli utenti con apparecchi di correzione dei denti, riparazioni dentali, impianti dentali, ecc., devono utilizzare questo prodotto sotto la guida di un dentista o di un medico.
- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza dei dispositivi elettromagnetici. Per qualsiasi problema relativo a pacemaker o altri dispositivi impiantabili, consultare un medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- Questo prodotto è progettato solo per la pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzarlo per altri scopi. In caso di disagio o dolore, interrompere l'uso di questo prodotto e rivolgersi a un dentista o a un medico.
- Non immergere la porta di ricarica in acqua o in altri liquidi.
- Non collegare l'alimentatore se è presente del liquido sulla porta di ricarica o sulla spina di alimentazione.
- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata. Non gettarlo nel fuoco né ricaricarlo in un ambiente ad alta temperatura.
- Non battere o far cadere il prodotto. Se il prodotto risulta danneggiato a causa di collisioni o cadute, interromperne l'uso.
- Non modificare, smontare o riparare il prodotto da soli.
- Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali e con scarsa esperienza e conoscenza (compresi i bambini), a meno che non siano supervisionati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con questo prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Utilizzare un adattatore di alimentazione sicuro e idoneo per la ricarica.

Attenzione

- Verificare che non vi siano danni evidenti prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzarlo se è danneggiato o se ha subito una grave caduta.
- Assicurarsi che la porta di carica e il cavo di ricarica siano asciutti prima di effettuare la ricarica; in caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o cortocircuiti.
- Questo prodotto è dotato di una batteria integrata, non gettarlo nel fuoco.
- Non posizionarlo in un luogo umido o ad alta temperatura ed evitare la luce solare diretta.
- La base di ricarica non può essere utilizzata alla luce solare diretta esterna.
- Non utilizzare lo spazzolino da denti quando ci si immerge nella vasca da bagno o nella doccia.
- Non condividere la testina con altri. Non posizionare oggetti metallici sulla base di ricarica mentre è accesa.
- Nota: Le illustrazioni del prodotto e degli accessori contenute nel manuale sono solo di riferimento. A causa degli aggiornamenti del prodotto, questo potrebbe differire leggermente dall'illustrazione. Fare riferimento al prodotto reale.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo in ambienti commerciali.

Introduzione al Prodotto



○ Interruttore di Alimentazione

○ Spia Modalità

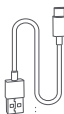
○ Spia Promemoria Batteria



Testina



Custodia da Viaggio

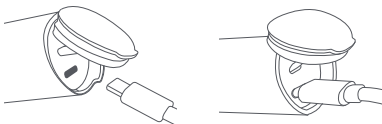


Cavo di Ricarica

Guida Operativa

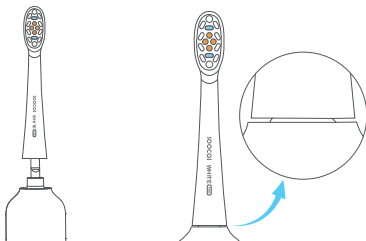
1. Da Caricare

- Caricare prima di utilizzarlo per la prima volta. Si prega di utilizzare la tensione di 5V==Adattatore di ricarica da 1 A.



2. Installazione della Testina

Assicurarsi che la direzione delle setole della testina dello spazzolino sia allineata con la parte anteriore dell'impugnatura dello spazzolino, quindi spingere delicatamente la testina dello spazzolino sull'albero del motore. Si noti che tra la testina dello spazzolino e l'impugnatura è presente un piccolo spazio per ridurre l'attrito tra le due parti causato dalle vibrazioni del motore.



3. Consente di Attivare/Disattivare e Mettere in Pausa

Funzione Tasto

1. Premere brevemente per avviare il dispositivo.
2. Premere brevemente l'Interruttore di Alimentazione entro 15 secondi dall'avvio per cambiare velocità. Premere brevemente il tasto dell'interruttore entro 15 secondi dall'avvio per spegnerlo.
3. Nello stato di avvio: Tenere premuto per 2S per mettere in pausa. Se non si verifica alcuna azione entro 30 secondi, il dispositivo si spegnerà e se l'Interruttore di Alimentazione viene premuto di nuovo entro 30 secondi, il dispositivo si riavvierà e continuerà il conto alla rovescia riprendendo dell'ultima azione dopo l'accensione del dispositivo.

Modalità di Pulizia

Morbida: Spazzolatura delicata per utenti nuovi e sensibili

Protezione gengivale: Confortevole e potente, protegge e migliora la salute delle gengive

Pulizia: Soddisfa le esigenze quotidiane della maggior parte degli utenti

Sbiancante: Elevata potenza di pulizia, ripristina la luminosità

naturale Lucidatura: Elevata oscillazione della testina per una pulizia profonda delle macchie più ostinate

Spia Promemoria Batteria

Luce rossa accesa: Bassa potenza, caricare il prima possibile

Luce rossa o verde lampeggiante: Il dispositivo è in carica

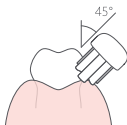
Luce verde accesa: L'apparecchiatura è completamente carica

Promemoria Cambio Zona

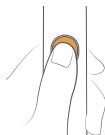
Ogni 30 secondi vibra per suggerire di fare una pausa e di cambiare la posizione di pulizia.

4. Tecniche di Pulizia Adeguate

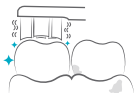
1. Spostare la testina lentamente da dente a dente mantenendo un angolo di 40 gradi tra le setole e le linee gengivali.



2. Premete il pulsante Attivare/Disattivare per la modalità di pulizia preferita.



3. Lo spazzolino vibra per indicare all'utente di spazzolare una nuova area della bocca.



4. Tenete la testina vicino ai denti senza piegare le setole.



Istruzioni per la Ricarica

1. Lo spazzolino a ultrasuoni Soocas aura è dotato di una batteria ricaricabile integrata, che richiede circa 6 ore per ricaricarsi completamente. Il tempo di ricarica specifico può variare a seconda dell'alimentazione rimanente e dell'ambiente di ricarica.

2. La temperatura della batteria deve essere compresa tra 0 ~ 45 °C prima della ricarica.

Protezione dell'Ambiente

Quando il prodotto è al termine del suo ciclo di vita, in conformità alle leggi e alle normative locali, è necessario rimuovere la batteria interna e sottoporlo a procedure di riciclaggio e smaltimento adeguate prima di poter smaltire i componenti. In caso di problemi con la rimozione della batteria, smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sulla classificazione dei rifiuti.

Avvertenza

- Non gettare le batterie nel fuoco per evitare esplosioni o il rilascio di sostanze tossiche e nocive.
- Non cortocircuitare la batteria per impedirne la combustione e l'incendio.
- A meno che non si intenda smaltire il prodotto, non smontare le parti del prodotto per evitare di danneggiarlo.
- Devono essere applicate rigide procedure di sicurezza. Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione.
- Prima di smaltire il prodotto, è necessario rimuovere la batteria dal prodotto.
- Il prodotto deve essere spento quando si rimuove la batteria.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

Rimuovere la batteria ricaricabile

1. Utilizzare un cacciavite a testa piatta per aprire il coperchio dell'impugnatura.
2. Staccare il coperchio e utilizzare un cacciavite a testa piatta per staccare il motorino interno. Estrarre il motore.
3. Tagliare i fili rossi del motorino interno.

1. Inserire un cacciavite a testa piatta nella fessura tra il coperchio dell'impugnatura e il corpo principale e fare leva verso l'alto fino a quando il coperchio dell'impugnatura si apre liberandosi dalle posizioni di blocco destra e sinistra.



2. Premere un'estremità dell'albero contro la scrivania e applicare una forza verso il basso.



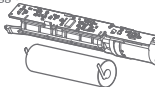
3. Durante il secondo passo, fare leva sulle due posizioni di blocco simmetriche della staffa interna con un cacciavite a testa piatta e applicare una forza verso il basso tenendo il corpo della macchina per esercitare un movimento di estrazione.



4. Utilizzare una pinza affilata e tagliare con forza tra la plastica e la piastra del PCB nel punto indicato dalla freccia fino a tagliare i piedini di saldatura della batteria.



5. Rimuovere la batteria e riporla nell'apposito contenitore per il riciclaggio.



Risoluzione dei Problemi

Domanda	Probabile causa	Soluzione
Impossibile accendere il dispositivo	Disattivato durante la ricarica	Interrompere la ricarica
Impossibile accendere il dispositivo e la spia rossa lampeggia 3 volte	La potenza è troppo bassa	Ricaricare in tempo
Impossibile accendere il dispositivo e la spia rossa lampeggia 6 volte	La temperatura del motorino è troppo alta o troppo bassa	Utilizzarlo a una temperatura ambiente adatta (-20 °C ~ 60 °C)
Impossibile installare la testina	Sono presenti corpi estranei nel foro della testina	Rimuovere i corpi estranei dal foro della testina
	Sull'albero rotante è presente un corpo estraneo appiccicoso	Rimuovere i corpi estranei appiccicosi
	Versione non corretta della testina	Utilizzare la versione corretta della testina
	La direzione di inserimento è invertita	Fare riferimento alle istruzioni di installazione della testina
Debole vibrazione della testina	La testina non è installata correttamente	Reinstallare la testina

Dziękujemy za wybór serii Soocas do pielęgnacji jamy ustnej: Elektryczna Szczoteczka do Zębów Soocas Aura.

Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i poprawną metodę używania Elektryczna Szczoteczka do Zębów Soocas Aura, aby w pełni zrozumieć jej działanie oraz lepiej czyścić i dbać o zdrowie jamy ustnej.

Nazwa Produktu: Elektryczna Szczoteczka do Zębów Soocas Sonic

Model: PT1

Moc Wejściowa: 5V===1A

Czas Ładowania: 6 Godzin

Metoda Ładowania: Typ C

Wyprodukowano w Chinach

Producent: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Pochodzenie Produktu: Shenzhen, Chiny

Adres: Pokó 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Budynek 2 Chongwen Obszar, Nanshan iPark, Nr. 3370 Liuxian Aleja, Społeczność Fuguang, Taoyuan Podokręg, Nanshan Dzielnica, Shenzhen, Chiny

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Spis Treści

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	47
Wprowadzenie do produktu	49
Instrukcja obsługi	50
Instrukcje dotyczące ładowania	52
Ochrona środowiska	52
Rozwiązywanie problemów	53

Wskazówki Dotyczące Bezpieczeństwa

Podczas korzystania z tego produktu po raz pierwszy, często występuje niewielki dyskomfort z pewnym krwawieniem dziąseł. Dzieje się tak dlatego, że dziąsła nie są do końca przyzwyczajone do metody czyszczenia o wysokich wibracjach. Zaleca się stosowanie delikatnego trybu dla początkujących i oczekuje, że ten dyskomfort będzie trwał przez 1-2 tygodni po pierwszym użyciu. Jeśli krwawienie utrzymuje się dłużej niż 2 tygodnie, należy natychmiast przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem dentystą.

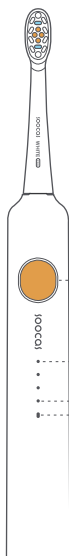
Ostrzeżenie

- W przypadku użytkowników z aparatami ortodontycznymi, plombowanymi zębami, implantami dentystycznymi itp., należy korzystać z tego produktu pod kierunkiem dentysty lub lekarza.
- Produkt ten spełnia normy bezpieczeństwa dla urządzeń elektromagnetycznych. W przypadku jakichkolwiek problemów związanych z rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami implantowanymi, prosimy o skonsultowanie się z lekarzem lub producentem implantu przed kontaktem z nami.
- Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy go używać dla żadnego innego celu. Jeśli odczuwasz dyskomfort lub ból, przestań używać urządzenia i zasięgnij profesjonalnej pomocy u dentysty lub lekarza.
- Nie zanurzaj podstawy ładującej w wodzie ani w żadnym płynie.
- Nie podłączaj zasilacza, jeśli na porcie ładowania lub wtyczce zasilania znajduje się płyn.
- Produkt ten posiada wbudowany akumulator do wielokrotnego ładowania. Nie wolno go wrzucać do ognia ani ładować w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie uderzaj w produkt, ani nie upuszczaj go. Jeżeli zostanie uszkodzony z powodu zderzenia lub upadku, należy zaprzestać używania go.
- Nie modyfikuj, rozmontowuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.
- Niniejsze urządzenie nie jest odpowiednie dla osób z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową oraz brakiem doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci) do stosowania, chyba że są one nadzorowane lub instruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Do ładowania należy używać bezpiecznego i zgodnego zasilacza.

Ostrożnie

- Należy sprawdzić ewentualne widoczne uszkodzenia przed rozpoczęciem użytkowania produktu. Nie używaj go, jeśli jest uszkodzony lub doznał poważnego upadku.
- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że port ładowania i kabel ładowania są suche; w przeciwnym razie może to spowodować porażenie prądem lub zwarcie.
- Produkt ten posiada wbudowany akumulator; nie wrzucaj go do ognia.
- Nie umieszczaj go w wysokiej temperaturze lub wilgotnym miejscu i unikaj wystawiania go na bezpośrednie światło słoneczne.
- Podstawki ładującej nie można używać w warunkach bezpośredniego nasłonecznienia na zewnątrz.
- Nie używaj szczoteczki podczas kąpieli w wannie lub pod prysznicem.
- Nie dziel się główką szczoteczki z innymi. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów na podstawie ładującej, gdy jest ona włączona.
- Uwaga: Ilustracje produktu i akcesoriów zawarte w instrukcji mają charakter wyłącznie informacyjny. Ze względu na aktualizacje i uaktualnienia produktu, rzeczywiste urządzenie może nieznacznie różnić się od przedstawionego na ilustracji. Prosimy o zapoznanie się z rzeczywistym urządzeniem.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go w warunkach komercyjnych.

Wprowadzenie do Produktu



Przełącznik Zasilania

Kontrolka Trybu

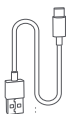
Kontrolka Przypominająca
o Akumulatorze



Główka szczoteczki



Futerał Podróżny

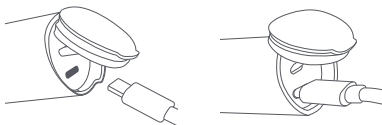


Kabel do ładowania

Instrukcja Obsługi

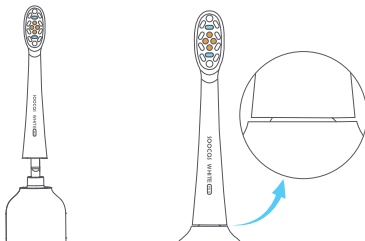
1. Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem należy najpierw naładować urządzenie. Użyj zasilacza ładowania 5V=1A.



2. Instalowanie Główki Szczoteczki

Upewnij się, że kierunek włosia główki szczoteczki jest wyrównany z przednią częścią uchwytu szczoteczki, a następnie delikatnie wciśnij główkę na wałek silnika. Należy pamiętać, że między główką szczoteczki a uchwytem będzie mała szczelina, aby zmniejszyć tarcie między dwiema częściami wynikające z wibracji silnika.



3. Włączanie/Wyłączanie i Pauza

Funkcje Przycisków

1. Naciśnij krótko, aby uruchomić urządzenie.
2. W ciągu 15 sekund po uruchomieniu należy krótko nacisnąć Przełącznik Zasilania, aby przełączyć prędkość. W ciągu 15 sekund po uruchomieniu należy krótko nacisnąć przycisk przełącznika, aby wyłączyć urządzenie.
3. W stanie uruchamiania: Naciśnij i przytrzymaj przycisk 2S, aby wstrzymać. Jeśli w ciągu 30 sekund nie nastąpi żadna czynność, urządzenie zostanie wyłączone, a jeśli w ciągu 30 sekund ponownie naciśnięty będzie Przełącznik Zasilania, urządzenie jeszcze raz uruchomi się i będzie kontynuować odliczanie czasu ostatniej czynności po jego włączeniu.

Tryb Czyszczenia

Miękki: Delikatne szczotkowanie, dbanie o nowych i wrażliwych użytkowników

Ochrona dziąseł: Wygodne i mocne, chroni i poprawia zdrowie dziąseł

Czyszczenie: Spełnia codzienne wymagania większości użytkowników

Rozjaśnianie: Intensywna moc czyszczenia, przywraca naturalną jasność

Polerowanie: Szybkie obroty główki szczoteczki umożliwiają głębokie szorowanie uporczywych plam

Kontrolka Przypominająca o Akumulatorze

Czerwona lampka włączona: Niski poziom mocy, doładuj w odpowiednim czasie

Migająca lampka czerwona lub zielona: Trwa ładowanie urządzenia

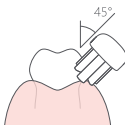
Zielona lampka włączona: Urządzenie jest w pełni naładowane

Przypomnienie o Zmianie strefy

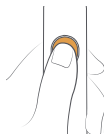
Co 30 sekund wibruje, aby wstrzymać i przypomnieć o wymianie położenia szczotkowania.

4. Odpowiednie Techniki Szczotkowania

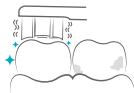
1. Powoli przesuwaj główkę szczoteczki od zęba do zęba pod kątem 40 stopni między włosiem a linią dziąseł.



2. Naciśnij przycisk Włączanie/Wyłączanie, aby wybrać preferowany tryb szczotkowania.



3. Szczoteczka zacznie wibrować, co oznacza, że użytkownik musi szczotkować nowy obszar jamy ustnej.



4. Trzymaj główkę szczoteczki ściśle przy zębach bez zginania włosia.



Instrukcje Dotyczące Ładowania

1. Soocas Aura akustyczna elektryczna szczoteczka do zębów posiada wbudowany akumulator, który trwa około 6 godzin, aby w pełni naładować. Określony czas ładowania może się różnić w zależności od pozostałej mocy i środowiska ładowania.
2. Temperatura akumulatora powinna wynosić 0 – 45 °C przed ładowaniem.

Protezione dell'Ambiente

Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu, zgodnie z lokalnymi przepisami i zasadami, należy wyjąć akumulator wewnętrzny i przejść odpowiednie procedury recyklingu i utylizacji przed utylizacją jego części. W przypadku problemów z wymianą akumulatora, należy zutylizować produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Ostrzeżenie

- Nie należy wrzucać akumulatora do ognia, aby uniknąć jego wybuchu lub uwolnienia toksycznych i szkodliwych substancji.
- Nie wolno zwierać akumulatora, aby zapobiec jego spaleniu i spowodowania pożaru.
- Jeśli nie planujesz wyrzucenia produktu, nie należy go demontować, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Należy stosować ściśle procedury bezpieczeństwa. Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć zasilanie.
- Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być wyłączone.
- Akumulator należy utylizować w bezpieczny sposób.

Wyjmowanie akumulatora

1. Za pomocą płaskiego śrubokrętu podważ pokrywkę uchwytu.
2. Odłącz pokrywkę i ponownie użyj płaskiego śrubokręta, aby otworzyć wewnętrzny silnik. Wyjmij silnik.
3. Przetnij czerwone przewody na wewnętrznym silniku.

1. Wsuń płaski śrubokręt do szczeliny między tylną pokrywą uchwytu a korpusem głównym i podważ, aż pokrywa tylna otworzy lewe i prawe klamry.



2. Naciśnij na jeden koniec wałka o biurko i zastosuj siłę skierowaną w dół.



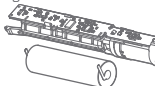
3. Podczas wykonywania drugiego kroku podważ symetryczne dwa położenia blokujące wewnętrznego wspornika za pomocą płaskiego śrubokrętu i przyłóż siłę w dół, przytrzymując korpus maszyny, aby wypchnąć ruch.



4. Za pomocą obcęarów poprzecznych przetnij go na siłę między płytą plastikową i PCB w punkcie wskazanym strzałką, aż do przecięcia nóżek lutowniczych akumulatora.



5. Wyjmij akumulator i umieść go w wyznaczonym miejscu do recyklingu.



Rozwiązywanie Problemów

Pytanie	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić rozruchu	Wyłączone podczas ładowania	Zatrzymaj ładowanie
Nie można uruchomić, a czerwona kontrolka miga 3 razy	Moc jest zbyt niska	Doładuj na czas
Nie można uruchomić, a czerwona kontrolka miga 6 razy	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura silnika	Należy używać szczoteczki w odpowiedniej temperaturze otoczenia (-20 °C ~ 60 °C)
Nie można nałożyć główki szczoteczki	W otworze główki szczoteczki znajdują się ciała obce	Usuń ciała obce z otworu główki szczoteczki
	Na wałku napędowym znajduje się kleiste ciało obce	Usuń przywierające ciała obce
	Nieprawidłowa wersja główki szczoteczki	Używaj odpowiedniej wersji główki szczoteczki
	Kierunek wstawiania jest odwrócony	Zapoznaj się z instrukcją instalacji główki szczoteczki
Słabe drgania główki szczoteczki	Główka szczoteczki nie jest prawidłowo zamontowana	Reinstaluj główkę szczoteczki

Soocas 구강 관리 시리즈를선택해 주셔서 감사합니다. Soocas Aura 전동칫솔.
Soocas Aura 전동칫솔을 대한 본 사용 설명서와 올바른 사용법을 주의 깊게 읽고,
그 성능을 충분히 파악하여 여러분의 구강건강을 더 잘 관리해 주시기를 바랍니다.

제품명: Soocas 음향식 전동칫솔

모델: PT1

입력 전력: 5V---1A

충전 시간: 6시간

충전 방법: C형

제조업체: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

중국에서 제작

제품 원산지: 중국 선전

주소: 중국 선전 난산 구 타오위안 지구 푸광 커뮤니티 류센 거리 3370번지 난산
아이파크 층원 지역2호동 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104호



목차

안전 팁	56
제품 소개	57
작동 가이드	58
충전 지침	60
환경 보호	60
고장 수리	61

안전 팁

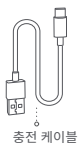
이 제품을 처음으로 사용할 때는 일정한 잇몸 출혈이 있어 가벼운 불편함을 느끼는 경우가 많습니다. 이는 잇몸이 고진동 이 닦기 방법에 아직 익숙하지 않기 때문입니다. 그러므로 초보자들은 부드러운 이 닦기 모드를 사용하는 것이 좋으며 처음 사용 시에는 이러한 불편함이 1~2주간 지속할 수 있습니다. 출혈이 2주 이상 지속하는 경우, 제품 사용을 즉시 중단하고 치과의사에게 전문 방조를 받으십시오. 경고

- 치아교정, 치아 수리, 치아임플란트 등의 치료를 받고 계신 사용자는 치과의사 또는 의사의 지시를 받아 이 제품을 사용하시기를 바랍니다.
- 이 제품은 전자기 장치의 안전 기준을 충족합니다. 심장박동기 또는 기타 이식형 장치와 관련된 모든 문제는 사용 전에 의사나 임플란트 제조업체에 문의해 주십시오.
- 이 제품은 치아, 잇몸, 혀만 닦을 수 있도록 설계되었습니다. 기타 다른 목적에는 사용하지 마십시오. 불편함이나 통증을 느끼는 경우, 이 제품 사용을 중단하고 치과의사나 의사에게 전문 방조를 받으십시오.
- 충전 포트를 물이나 액체에 담그지 마십시오.
- 충전 포트나 전원 플러그에 액체가 묻어 있으면 전원 공급 장치를 끄지 마십시오.
- 이 제품에는 충전지가 내장되어 있습니다. 그러므로 불속에 버리거나 고온 환경에서 충전하지 마십시오.
- 이 제품에 타격을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오. 충돌이나 떨어기로 하여 제품이 손상되면 사용을 중단해 주십시오.
- 이 제품을 자체로 개조, 분해 또는 수리하지 마십시오.
- 이 장치는 신체적, 감각적 또는 정신적 장애가 있고 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 이들의 안전을 책임지는 사람의 감독이나 지시를 받지 않는 한 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 어린이는 이 제품을 가지고 놀지 않도록 해야 합니다.
- 어린이는 감독 없이 청소와 유지 관리를 진행해서는 안 됩니다.
- 충전에는 안전하고 호환되는 전원 어댑터를 사용하십시오.

주의 사항

- 제품을 사용하기 전에 뚜렷한 손상 여부를 확인해 주십시오. 장치가 손상되었거나 장치를 심하게 떨어뜨렸을 때는 사용하지 마십시오.
- 충전하기 전에 충전 포트와 충전 케이블이 건조한 상태인지 확인하십시오. 그렇지 않으면 감전이나 단락이 발생할 수 있습니다.
- 이 제품에는 내장 배터리가 포함되어 있으므로 불 속에 버리지 마십시오.
- 제품을 고온이나 축축한 곳에 두지 말고 태양 직사광을 피하십시오.
- 충전 기반은 실외 태양 직사광에서 사용할 수 없습니다.
- 욕조에서 목욕하거나 샤워할 때 칫솔을 사용하지 마십시오.
- 브러시 헤드를 다른 사람과 함께 사용하지 마십시오. 전원이 켜져 있는 동안에는 충전 기반에 금속 물체를 놓지 마십시오.
- 참고: 사용 설명서에 있는 제품과 액세서리 그림은 참조용으로만 제공됩니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품은 그림과 약간 차이 날 수 있습니다. 실제 제품을 참조해 주십시오.
- 이 제품은 가정용으로만 사용됩니다. 상업적인 환경에서는 사용하지 마십시오.

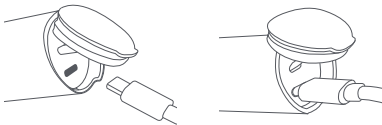
제품 소개



작동 가이드

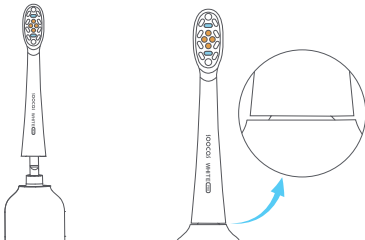
1. 충전 방법

· 처음 사용하지 전에 먼저 충전해 주십시오. 5V =1A 충전 어댑터를 사용해 주십시오.



2. 브러시 헤드 설치

칫솔모의 털 방향이 칫솔 손잡이의 전면과 일직선이 되는지 확인한 다음 칫솔모를 전동축 위로 부드럽게 밀어 넣습니다. 전동기의 진동으로 인한 두 부품 간의 마찰을 줄이기 위해 칫솔모와 손잡이 사이에 작은 간격이 있다는 점에 유의해 주십시오.



3. 켜기/끄기 및 일시 정지하기

키 기능

1. 짧게 눌러 장치를 시동하세요.
2. 장치 시동 후 15초 이내에 전원 스위치를 짧게 눌러 속도를 전환할 수 있습니다. 장치 시동 후 15초 이내에 스위치 키를 짧게 눌러 장치를 종료할 수 있습니다.
3. 시동 상태에서: 2초 동안 길게 눌러 일시 정지할 수 있습니다. 30초 이내에 아무런 작업이 수행되지 않으면, 장치가 종료되고, 30초 이내에 전원 스위치를 다시 한번 누르면 장치가 다시 시작되어 장치가 켜진 후 마지막 작업의 카운트다운을 계속합니다.

이 닦기 모드

부드럽게 닦기: 부드러운 양치질로서, 새 사용자와 민감한 사용자를 배려하는 기능입니다

잇몸 보호: 편안하면서도 강력한 것으로 하여, 잇몸 건강을 보호하고 개선합니다
이 닦기: 대부분 사용자의 일일 요구사항을 충족합니다

광택 기능: 강력한 이 닦기 동력으로 자연스러운 광택을 회복합니다. 닦이질 기능: 브러시 헤드의 높은 진동으로 잘 지워지지 않는 얼룩을 철저히 닦아줍니다

배터리 알림 등

빨간 등 켜짐: 배터리가 부족하므로, 빨리 충전해 주십시오

빨간 등 혹은 녹색 등 깜빡거림: 장치가 충전 중입니다

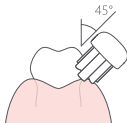
녹색 등 켜짐: 장치가 완전히 충전되었습니다

영역 변경 알림

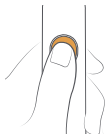
30초마다 진동이 발생하여 일시 중지되고 양치질 위치를 교체하도록 알려줍니다.

4. 올바른 양치질 기술

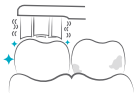
1. 턱과 잇몸선 사이에 40도 각도로 브러시 헤드를 치아사이로 천천히 움직입니다.



2. 기본 양치질 모드에서 켜기/끄기 버튼을 눌러주세요.



3. 그러면 칫솔이 진동하면서 사용자에게 입의 새 부위를 닦을 것을 알려줍니다.



4. 털을 구부리지 않으면서 브러시 헤드를 치아에 밀착시킵니다.



충전 지침

1. Soocas aura 음향식 전동칫솔에는 충전지가 내장되어 있어 완전히 충전하려면 6 시간이 걸립니다. 구체적인 충전 시간은 잔력과 충전 환경에 따라 다를 수 있습니다.
2. 충전하기 전 배터리 온도는 0~45 °C이어야 합니다.

환경 보호

제품의 수명이 다하면, 부품을 폐기하기 전에 해당 지역의 법률 및 규정에 따라 내부 배터리를 제거하고 올바른 재활용 및 폐기 절차를 거쳐야 합니다. 배터리 제거에 문제가 있는 경우 해당 지역의 폐기물 처리 규정에 따라 제품을 폐기해 주십시오.

경고

- 배터리 폭발이나 독성 및 유해 물질의 방출을 방지하기 위해 배터리를 불 속에 버리지 마십시오.
- 배터리의 연소 및 화재를 방지하기 위해 배터리를 단락시키지 마십시오.
- 제품을 폐기하려는 의도가 아닌 한 제품 손상을 방지하기 위해 제품의 부품을 분해하지 마십시오.
- 엄격한 안전 절차를 수행해야 합니다. 배터리를 제거하기 전에, 전원 연결을 해제해야 합니다.
- 제품을 폐기하기 전에 배터리를 제품에서 제거해야 합니다.
- 배터리를 제거할 때는 제품의 전원을 꺼야 합니다.
- 배터리는 안전하게 폐기하여야 합니다.

충전지 제거

1. 헤드가 납작한 나사돌리개를 사용하여 손잡이 봉단 마개를 비틀어 엽니다.
2. 커버를 분리하고 헤드가 납작한 나사돌리개를 사용하여 내부 전동기를 비틀어 엽니다. 그리고 전동기를 꺼냅니다.
3. 내부 전동기의 빨간색 전선을 절단합니다.

1. 손잡이 테일 커버와 본체 사이의 틈새에 헤드가 납작한 나사돌리개를 넣고 좌우 잠금 위치에서 테일 커버가 열릴 때까지 위쪽으로 올려 밀어줍니다.



2. 축의 한쪽 끝을 데스크톱에 대고 아래쪽으로 힘을 가합니다.



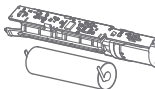
3. 2단계를 수행할 때는 헤드가 납작한 나사돌리개로 내부 브래킷의 대칭적인 2개의 잠금 위치를 해제한 후 본체가 움직이지 않도록 잡고 있으면서 아래쪽으로 힘을 가합니다.



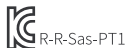
4. 그런 다음, 대각선 펜치를 사용하여 화살표로 표시된 지점에서 플라스틱과 PCB 플레이트 사이에서 강제로 절단하여 배터리 땀납 피트를 절단합니다.



5. 그런 다음, 배터리를 꺼내고 지정된 재활용 장소에 가져다 놓으세요.



고장 수리



문제	가능한 원인	해결책
부팅할 수 없습니다	충전 시 고장	충전 중단
부팅할 수 없으면 빨간 등이 3번 깜빡거립니다	배터리가 너무 부족합니다	빨리 충전하세요
부팅할 수 없으면 빨간 등이 6번 깜빡거립니다	전동기의 온도가 너무 높거나 너무 낮습니다	적절한 주변 온도(-20°C~60°C)에서 사용하시기를 바랍니다
브러시 헤드를 설치할 수 없습니다	브러시 헤드 구멍에 이물질이 있습니다	브러시 헤드 구멍에서 이물질을 제거하세요
	회전축에 끈적거리는 이물질이 붙어 있습니다	끈적거리는 이물질을 제거하세요
	브러시 헤드의 버전이 잘못되었습니다	브러시 헤드의 올바른 버전을 사용해 주십시오
	삽입 방향이 거꾸로 되었습니다	브러시 헤드 설치 지침을 참조해 주십시오
브러시 헤드의 약한 진동	브러시 헤드가 올바르게 설치되지 않았습니다	브러시 헤드를 다시 설치해 주세요

Soocas Auraケアシリーズをご利用いただきありがとうございます：
Soocas Aura電動歯ブラシをご愛用いただき、誠にありがとうございます。
この説明書をよくお読みになり、スーカスの電動歯ブラシ「Soocas Aura」
の正しい使用方法を理解し、その性能を十分にご理解の上、より良いク
リーニングと口腔ケアを行ってください。

製品名：Soocas音波電動歯ブラシ

製品タイプ：PT1

定格電圧：5V= 1A

充電時間：6時間

充電方式：Type-C

Made in China

メーカー：Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd

原産地：中国深セン

住所：中国深セン市南山区桃園街道富光社区留仙大道3370号南山智園崇文
園区2号棟401、402、1101、1102、1103、1104号室



目次

安全上の注意事項	64
製品紹介	65
操作ガイド	66
充電に関する注意事項	68
環境保護	68
トラブルシューティング	69

安全上の注意事項

この製品を初めて使用する場合、歯肉からの出血を伴う軽度の不快感を感じることがよくあります。これは、歯ぐきが高振動クリーニング方法にまだ慣れていないためです。初心者の方にはジェントルモードの使用をお勧めしますが、この不快感は初回使用時に1～2週間続くと思われます。出血が2週間以上続く場合は、直ちに使用を中止し、歯科医にご相談ください。

警告

- ・ 歯の矯正、歯の修理、インプラントなどをされている方は、歯科医師または医師の指導のもとでご使用ください。

- ・ 本製品は電磁波機器の安全基準を満たしています。ペースメーカー等のインプラント機器に関する問題は、ご使用前に医師またはインプラントメーカーにご相談ください。

- ・ 本製品は歯、歯茎、舌の清掃専用です。他の用途には使用しないでください。違和感や痛みを感じた場合は使用を中止し、歯科医師または専門医にご相談ください。

- ・ 充電口を水や液体に浸さないでください。

- ・ 充電口や電源プラグに液体が付着している場合は、電源プラグを差し込まないでください。

- ・ 本製品には充電式バッテリーが内蔵されています。火の中に投げ入れたり、高温の環境で充電したりしないでください。

- ・ 本製品を叩いたり落としたりしないでください。衝突や落下により破損した場合は、使用を中止してください。

- ・ 本製品を自分で改造、分解、修理しないでください。

- ・ 身体的、感覚的、精神的に障害のある方、経験や知識の乏しい方（お子様を含む）は、安全管理責任者の監督や指示がない限り使用できません。

- ・ お子様为本製品で遊ばないようにしてください。

- ・ 清掃やメンテナンスは、監督者なしで子供が行わないようにしてください。

- ・ 充電には、安全で規格に適合した電源アダプターを使用してください。

注意

- ・ 製品を使用する前に、明らかな損傷がないか確認してください。破損している場合、または機械が激しい落下を受けた場合は使用しないでください。

- ・ 充電する前に充電口と充電ケーブルが乾いていることを確認してください。

- ・ 本製品はバッテリーを内蔵しているため、火中に投じないでください。

- ・ 高温や湿気の多い場所、直射日光の当たる場所には置かないでください。

- ・ 充電台は屋外の直射日光の当たる場所では使用できません。

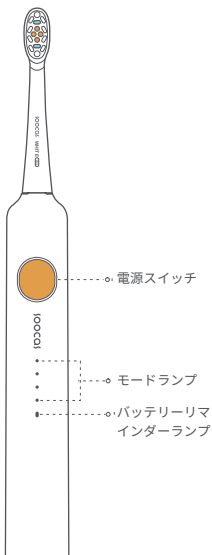
- ・ 歯ブラシをお風呂やシャワーで使用しないでください。

- ・ ブラシヘッドを他の人と共用しないでください。電源が入っている間は、充電ベースの上に金属製のものを置かないでください。

- ・ 注意：取扱説明書に記載されている製品および付属品のイラストは参考用です。製品の更新やアップグレードにより、実際の製品はイラストと若干異なる場合があります。実際の製品をご参照ください。

- ・ 本製品は家庭用です。業務用では使用しないでください。

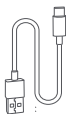
製品紹介



ブラシヘッド



旅行用ケース

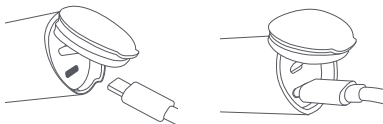


充電ケーブル

操作ガイド

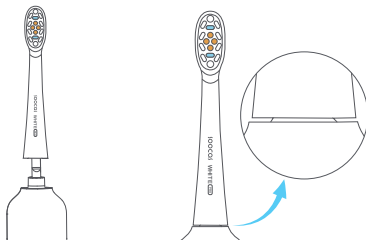
1. 充電

- 初めて使用する前に、まず充電してください。5V＝1Aの充電アダプターを使用してください。



2. ブラシヘッドの取り付け

歯ブラシヘッドの毛の向きが歯ブラシハンドルの前面に合っていることを確認し、歯ブラシヘッドをモーターシャフトに静かに押し込みます。モーターの振動による2つの部品の摩擦を減らすために、歯ブラシヘッドとハンドルの間にわずかな隙間があることに注意してください。



3. オン/オフおよび一時停止

主な機能

1. 短押しで歯ブラシを起動します。
2. 起動後15秒以内に電源スイッチを短く押すと速度が切り替わります。起動後15秒以内にスイッチキーを短く押すとシャットダウンします。
3. 起動状態で：2秒間長押しすると一時停止します。30秒以内に何も操作しないと、歯ブラシはシャットダウンし、30秒以内に電源スイッチをもう一度押すと、歯ブラシは再び起動し、スイッチが入ってから最後の操作のカウントダウンを続けます。

クリーニングモード

- ソフト：優しい歯磨きで、新規ユーザーや敏感な方に配慮します。
- 歯ぐき保護：快適でパワフル、歯ぐきの健康を保護し改善します。
- クリーニング：ほとんどのユーザーの日常的なニーズに対応します。
- ブライトニング：強力なクリーニングで、自然な光沢を取り戻します。
- ポリッシュ：高いブラシヘッドの振動で頑固な汚れも徹底的に除去します。

バッテリーリマインダーランプ

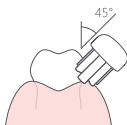
- 赤：低電力です。定期的に充電してください。
- 赤または緑の点滅：歯ブラシは充電中です。
- 緑：歯ブラシの充電は完了しました。

ゾーン変更のお知らせ

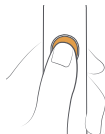
30秒ごとに振動して一時停止し、歯磨きゾーンの交換を促します。

4.正しいブラッシングテクニック

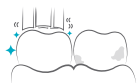
1. ブラシを使って歯から歯へとゆっくりと誘導し、ブラシと歯茎のラインの間に40度の角度をつけます。



2. オン/オフボタンを押して、好みのブラッシングモードに入ります。



3. 歯ブラシが振動し、口の中の新しい部分を磨く必要があることを示す。



4. ブラシを曲げないように、ブラシの先端を歯に密着させてください。



充電に関する注意事項

1. Soocas Aura音波式電動歯ブラシには充電式バッテリーが内蔵されており、フル充電には約6時間かかります。具体的な充電時間は残量や充電環境によって異なる場合があります。
2. 充電前のバッテリー温度は0～45℃である必要があります。

環境保護

本製品が耐用年数を迎えた場合、現地の法律や規制に従って、内蔵バッテリーを取り外し、適切なリサイクルと廃棄の手続きをしてから部品を廃棄する必要があります。バッテリーの交換が困難な場合は、現地の廃棄物規制に従って製品を廃棄してください。

警告

- ・バッテリーの爆発や有毒・有害物質の放出を防ぐため、バッテリーを火中に投じないでください。
- ・バッテリーの燃焼や発火を防ぐため、バッテリーをショートさせないでください。
- ・製品を廃棄する予定がない場合は、製品の部品を取り外さないでください。破損しないようにしてください。
- ・厳格な安全手順が必要です。バッテリーを取り外す前に、電源接続を外さなければなりません。
- ・製品を廃棄する前に、製品からバッテリーを取り外す必要があります。
- ・バッテリーを取り外す際は、製品の電源を切ってください。
- ・バッテリーは安全に廃棄してください。

バッテリーを取り外す

1. マイナスドライバーを使用して、ハンドルエンドキャップを外します。
2. カバーを外し、マイナスドライバーで内側のモーターをこじ開けます。モーターを取り出す。
3. インナーモーターの赤いワイヤーを切断します。

1. マイナスドライバーを使ってハンドルのテールカバーと本体の隙間に差し込み、テールカバーにより左右2個のロック機構が解放されるまで上向きにこじあげます。



軸杆の片端をテーブル表面に支え、下向きへ力を入れます。



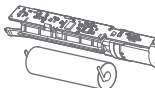
3. 手順2を行うと同時に、マイナスドライバーでインナーブラケットから対称なロック機構2個をこじ出し、本体を手に持って下向きへ力を加えてムーブメントを押し出します。



4. 矢印が指したところにあるプラスチック部材とPCBプレートの間から、電池フィレットを切断するまでニッパーを強制的に切り込みます。



5. 電池を取り出し、指定の回収場所に置きます。



トラブルシューティング

故障	故障の原因	ソリューション
動作しません	充電中に無効にします	充電を停止してください
起動できません。 赤ランプが3回点滅します	電力が低すぎです	充電してください
起動できません。赤ランプが6回点滅します	モーターの温度が高すぎたり低すぎたりからです	適切な環境温度 (-20°C~60°C) で使用してください
ブラシを取り付けられません	ブラシの穴の中に異物があります	ブラシヘッドの穴から異物を除去してください
	ヒンジに粘着性の異物が付着しています	粘着性異物を除去してください
	ブラシヘッドのバージョンが正しくありません	正しいバージョンのブラシを使用してください
	挿入方向を逆です	「ブラシの取り付け手順」を参照してください
ブラシの振動が弱い	ブラシが正しく取り付けられていないです	ブラシヘッドの取り付け直してください

感謝您選擇Soocas口腔護理系列：Soocas Aura電動牙刷。
請仔細閱讀本指南和Soocas Aura電動牙刷的正確使用方法，以充分瞭解其性能，更好地清潔和護理您的口腔健康。

產品名稱：Soocas聲波電動牙刷

型錄：PT1

輸入功率：5V---1A

充電時間：6小時

充電方式：C型

中國製造

制 造 商：深圳素士科技股份有限公司

產品產地：中國深圳

地址：中國深圳市南山區桃源街道福光社區留仙大道3370號南山智園崇文園區
2棟401，402，1101，1102，1103，1104室



目錄

安全提示	72
產品介紹	73
作業指南	74
充電說明	76
環境保護	76
故障排除	77

安全提示

第一次使用本產品時，通常會出現輕微的牙齦出血或不適。這是因為牙齦不太習慣高振動清潔方法。建議第一次使用柔和模式，第一次使用後的不適感大約會持續1-2周。若出血持續時間超過2周，請立即停止使用該產品，並諮詢牙醫的專業協助。

警告

- 對於牙齒矯正，牙齒修復，牙齒植入等使用者，請在牙醫或醫師的指導下使用本產品。

- 該產品符合電磁裝置的安全標準。有關起搏器或其他植入式裝置的任何問題，請在使用前諮詢醫師或植入物製造廠商。

- 本產品僅用於清潔牙齒，牙齦和舌頭。請勿將其用於任何其他目的。若您感到任何不適或疼痛，請停止使用本產品，並向牙醫或醫師尋求專業協助。

- 請勿將充電口浸入水中或任何液體中。

- 若充電口或電源插頭上有液體，請不要插入電源。

- 本產品內置可充電電池。請勿將其扔進火中或在高溫環境中充電。

- 請勿敲打或掉落本產品。若產品因碰撞或跌落而損壞，請停止使用。

- 請勿自行修改，拆卸或修理本產品。

- 該裝置不適合身體，感官或精神殘障，缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，有負責安全的人監督或指導除外。

- 不能讓兒童玩這個產品。

- 兒童在沒人監督的情形下不應進行清潔和維護。

- 使用安全且相容的電源適配器進行充電。

小心

- 使用本產品前，請檢查是否有明顯損壞。若機器損壞或嚴重墜落，請不要使用。

- 充電前，請確保充電端口和充電線乾燥；否則，可能會導致觸電或短路。

- 本產品內置電池，請勿將其扔進垃圾桶。

- 不要將其放置於高溫或潮濕之處，並避免陽光直射。

- 充電座不能在室外陽光直射下使用。

- 沐浴或淋浴時不要使用牙刷。

- 請勿與他人共用刷頭。充電座通電時，請勿在充電座上放置金屬物體。

- 註：本指南中的產品和附件圖示僅供參考。由於產品更新和升級，實際產品可能與圖示略有不同。請參考實際產品。

- 本產品僅供家庭使用。請勿在商用環境中使用。

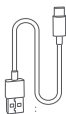
產品介紹



刷頭



旅行盒

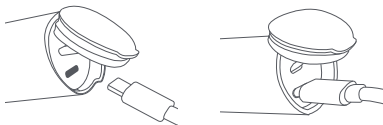


充電線

作業指南

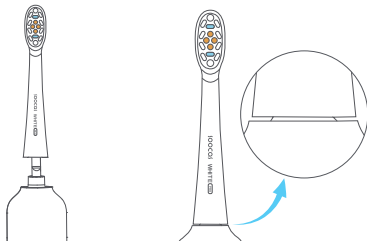
1. 充電

- 第一次使用前請先充電。請使用5V=1A充電適配器。



2. 安裝刷頭

確保牙刷頭的刷毛方向與牙刷手柄的前部對齊，然後輕輕地將牙刷頭推到電機軸上。請注意，牙刷頭和手柄之間將有一個小間隙，以減少電機振動引起的兩個部件之間的摩擦。



3.打開/關閉並暫停

關鍵功能

- 1.短按可啟動裝置。
- 2.啟動後15秒內短按電源開關以切換速度。啟動後15秒內短按開關鍵關閉。
- 3.在啟動狀態下：按住2S可暫停。若在30秒內沒有任何動作，裝置將關閉，若在30秒內再次按下電源開關，裝置將再次啟動，開啟的裝置會以上次關閉前的模式執行。

清潔模式

柔軟：柔和刷牙，關愛新的和敏感的使用者

牙齦保護：舒適有力，保護和改善牙齦健康

清潔：滿足大多數使用者的日常之需

亮白：強力清潔，恢復自然亮度拋光：刷頭高度擺動，可深度擦洗頑固污漬

蓄電池提醒燈

紅燈亮起：低功率，請二次充電

紅燈或綠燈閃爍：裝置正在充電

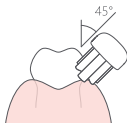
綠燈常亮：裝置充滿電

區域變換提醒

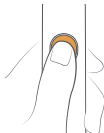
每隔30秒，它就會振動一次，暫停並提醒更換刷牙位置。

4.正確的刷牙技巧

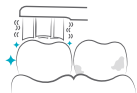
- 1.慢慢地將刷頭從一顆牙齒移動至另一顆牙齒，刷毛和牙齦線之間成40度角。



- 2.慢慢地將刷頭從一顆牙齒移動至另一顆牙齒，刷毛和牙齦線之間成40度角。



3.牙刷將透過振動來指示使用者必須刷口腔的新區域。



4.將刷頭緊貼牙齒，不要彎曲刷毛。



充電說明

- 1.Socas aura聲波電動牙刷內置可充電電池，充滿電大約需6個小時。具體充電時間可依照剩餘電量和充電環境而變化。
- 2.充電前，蓄電池溫度應為0~45°C。

環境保護

當產品使用年限結束時，依照當地法律法規，必須拆除內部電池，並經過適當的回收和處理程序後，才能處理零件。若您在更換電池時遇到問題，請按照當地的廢物清理法規處理產品。

警告

- 請勿將電池扔進火中，以防止電池爆炸或有毒有害物質的釋放。
- 不要使電池短路，以防止電池燃燒和起火。
- 除非有意丟棄產品，否則不要拆卸產品零件以防止損壞產品。
- 必須採取嚴格的安全程序。拆卸蓄電池之前，必須斷開電源連接。
- 在丟棄產品之前，必須將電池從產品中取出。
- 卸產品電池時，必須斷電。
- 電池應安全處理。

取出可充電電池

- 1.用平頭螺絲刀撬開手柄端的蓋子。
- 2.拆下蓋子，用平頭螺絲刀打開內部電機。取出電機。
- 3.切斷內部電機上的紅線。

1.將一字螺絲刀插入手柄尾蓋與主體之間的縫隙中，向上撬動，直至尾蓋打開，進入左右鎖定位置。



2.將軸的一端壓在案頭上，用力向下壓。



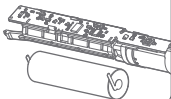
3.執行第二步時，用一字螺絲刀撬出內支架對稱的兩個鎖緊位置，再握住機身的同時向下用力，將機芯推出。



4.用斜口鉗在塑膠和PCB板之間，用力切割箭頭所指的位置，直至切割出電池焊腳為止。



5.取出電池，放於指定的回收處。



故障排除

問題	可能的原因	解決方案
無法啟動	充電時禁用	停止充電
無法啟動，紅燈閃爍3次	功率過低	即時充電
無法啟動，紅燈閃爍6次	電機溫度過高或過低	請在合適的環境溫度（-20°C~60°C）下使用
無法安裝刷頭	刷頭孔內有異物	清除刷頭孔中的異物
	轉軸上有黏性異物	去除黏性異物
	刷頭版本不正確	請使用正確版本的刷頭
	插入方向相反	請參閱刷頭安裝說明
刷頭振動微弱	刷頭安裝不正確	重新安裝刷頭

Благодарим вас за выбор серии средств по уходу за полостью рта Soocas: Электрическая зубная щетка Soocas Aura.
Для более эффективной очистки и глубокого ухода за вашей полостью рта, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и правильный способ использования электрической зубной щетки Soocas Aura.

Название продукта: Звуковая электрическая зубная щетка Soocas
Модель: PT1

Входная мощность: 5V---1A

Время зарядки: 6 часов

Способ зарядки: Type-C

Произведено в Китае

Изготовитель: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

Происхождение продукта: Шэньчжэнь, Китай

Адрес: офис 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Строеение 2 район Чонгвен, АйПарк Наньшань, № 3370 проспект Люйсянь, община Фугуань, уличный комитет Таоюань, район Наньшань, Шеньчжень, Китай

Все изделия с этим символом являются отходами электрического и электронного оборудования (в соответствии с директивой 2012/19/EU), не следует смешивать с несортированными бытовыми отходами. В целях защиты здоровья и окружающей среды, сдайте отработанное оборудование в специально отведенный пункт сбора для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования, назначенный органами государственной или муниципальной власти.

Правильная утилизация и вторичная переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения дополнительной информации о местонахождении пункта сбора для утилизации, а также правилах и условиях работы пунктов, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром или местными властями.



Оглавление

Меры предосторожности	80
Знакомство с устройством	82
Инструкция по эксплуатации	83
Зарядка	85
Защита окружающей среды	85
Диагностика неисправностей	87

Меры предосторожности

При первоначальном использовании данного устройства может возникнуть незначительный дискомфорт и небольшая кровоточивость десен. Это связано с тем, что десна еще не совсем привыкли к высокочастотному методу чистки. В начале использования устройства рекомендуется использовать щадящий режим. Дискомфорт может сохраняться в течение 1-2 недель после начала использования. Если кровотечение сохраняется более 2 недель, то необходимо прекратить использование и обратиться за профессиональной помощью к стоматологу.

Внимание!

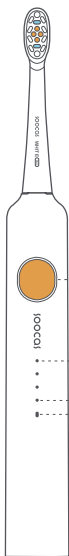
- Пользователи, которым требуется коррекция зубов, восстановление зубных рядов, зубные имплантаты и т.д., должны использовать данное устройство под руководством стоматолога или лечащего врача.
- Данное устройство соответствует стандартам безопасности электромагнитных устройств. По любым вопросам, связанным с кардиостимуляторами или другими имплантируемыми устройствами, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантата перед использованием.
- Данное устройство предназначено только для чистки зубов, десен и языка. Не используйте его для каких-либо других целей. Если вы чувствуете какой-либо дискомфорт или боль, прекратите использование устройства и обратитесь за профессиональной помощью к стоматологу или лечащему врачу.
- Не погружайте порт зарядки в воду или какую-либо другую жидкость.
- Не подключайте устройство к источнику питания, если на порт зарядки или вилку питания попала жидкость.
- Данное устройство оснащено встроенной перезаряжаемой батареей. Не бросайте его в огонь и не заряжайте в условиях высокой температуры.
- Не ударяйте и не роняйте данное устройство. Если устройство повреждено в результате удара или падения, прекратите его использование.
- Не модифицируйте, не разбирайте и не ремонтируйте данное устройство самостоятельно.
- Данное устройство не подходит для использования людьми с физическими, сенсорными или умственными отклонениями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний (включая детей), если они не находятся под наблюдением или проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность.

- Не разрешайте детям играть с данным устройством.
- Не разрешайте детям выполнять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Для зарядки используйте безопасный и соответствующий требованиям адаптер питания.
- Этот продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.

Предупреждение

- Пожалуйста, проверьте, нет ли очевидных повреждений перед использованием устройства. Не используйте устройство, если оно повреждено или пострадало от сильного падения.
- Перед зарядкой убедитесь, что порт и кабель для зарядки сухие; в противном случае это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию.
- Данное устройство имеет встроенный аккумулятор, не бросайте его в огонь.
- Не оставляйте устройство в условиях высокой температуры или сырости, избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- Зарядное устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей на открытом воздухе.
- Не используйте зубную щетку, когда принимаете ванну или душ.
- Не используйте головку щетки совместно с другими людьми. Не ставьте металлические предметы на зарядное устройство, когда оно включено.
- Примечание: Иллюстрации к устройству и аксессуарам в руководстве пользователя приведены только для справки. Из-за обновлений устройство может незначительно отличаться от представленного изображения на рисунке. Пожалуйста, ознакомьтесь с самим устройством.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.

Знакомство с устройством



Переключатель
питания

Режимы

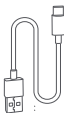
Индикатор
уровня заряда



Головка зубной щетки



Футляр для переноски

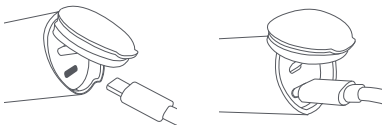


Кабель для зарядки

Инструкция по эксплуатации

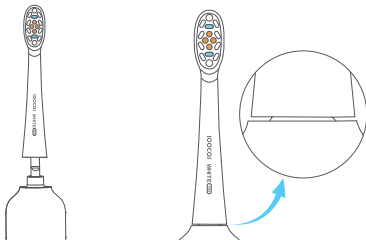
1. Зарядка

· Прежде чем использовать устройство в первый раз, необходимо его зарядить. Для зарядки используйте адаптер 5V=1A.



2. Установка головки зубной щетки

Убедитесь, что направление щетины головки зубной щетки совпадает с передней частью ручки зубной щетки, затем осторожно надавите головкой зубной щетки на вал двигателя. Обратите внимание, что между головкой зубной щетки и ручкой должен быть небольшой промежуток, чтобы уменьшить трение между двумя деталями из-за вибрации двигателя.



3. Включение, выключение и пауза

Основная функция

1. Для запуска устройства выполните короткое нажатие.
2. Для переключения скорости выполните короткое нажатие на переключатель питания в течение 15 секунд после запуска устройства. Для выключения выполните короткое нажатие на переключатель питания в течение 15 секунд после запуска.
3. Во время пуска: Для включения режима паузы выполните нажатие и удерживайте в течение 2 секунд. Если в течение 30 секунд не произойдет никаких действий, устройство выключится. Если в течение 30 секунд нажать на переключатель питания еще раз, устройство снова запустится и продолжит выполнять последнее действие с того момента, на котором был включен режим паузы.

Режимы чистки

Мягкий: режим легкой чистки, рекомендован новым пользователям и пользователям с чувствительными зубами

Защита десен: удобный и мощный режим, предназначен для защиты и улучшения здоровья десен

Чистка: режим, соответствующий повседневным требованиям большинства пользователей

Придание блеска: режим интенсивной мощности восстанавливает естественный

блеск зубов

Полировка: режим высокой вибрации головки щетки для глубокой чистки стойких пятен

Индикатор уровня заряда

Горит красный индикатор: низкая мощность, необходима зарядка

Мигает красный или зеленый индикатор: устройство заряжается

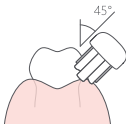
Горит зеленый индикатор: оборудование полностью заряжено

Напоминание о смене положения

Каждые 30 секунд устройство прекращает вибрировать, напоминая пользователю о необходимости сменить позицию щетки

4. Правильная техника чистки зубов

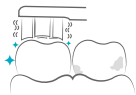
1. Медленно ведите головку зубной щетки от зуба к зубу под углом 40 градусов между щетинками и линией десен.



2. Нажмите кнопку включения/выключения для выбора предпочтительного режима чистки.



3. Зубная щетка начнет вибрировать, указывая на то, что пользователь должен сменить зону чистки.



4. Держите головку щетки вплотную к зубам, не сгибая щетинки.



Зарядка

1. Звуковая электрическая зубная щетка Soocas Aura оснащена встроенным аккумулятором, полная зарядка которого занимает около 6 часов. Более точное время зарядки зависит от оставшегося уровня заряда и условий зарядки.

2. Температура батареи перед зарядкой должна составлять 0 ~ 45 °C.

Защита окружающей среды

По истечении срока службы устройства, в соответствии с региональными законами и нормативными актами, необходимо извлечь внутреннюю батарею и передать в утилизацию. Если у вас возникли проблемы с заменой аккумулятора, пожалуйста, утилизируйте устройство в соответствии с региональными правилами утилизации отходов.

Внимание!

- Не бросайте батарейки в огонь во избежание взрыва батареи или выделения токсичных и вредных веществ.
- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора во избежание его возгорания.
- Если вы не собираетесь выбрасывать устройство, не разбирайте его на части во избежание повреждения.
- Необходимо соблюдать строгие правила техники безопасности. Перед извлечением аккумулятора необходимо отсоединить шнур питания.
- Перед утилизацией устройства необходимо извлечь из него аккумулятор.
- При извлечении аккумулятора устройство должно быть выключено.
- Аккумулятор следует безопасно утилизировать.

Извлечение аккумулятора

1. С помощью отвертки с плоской головкой приподнимите торцевую крышку ручки.
2. Снимите крышку и с помощью отвертки с плоской головкой откройте внутренний двигатель. Вытащите двигатель.
3. Перережьте красные провода на внутреннем двигателе.

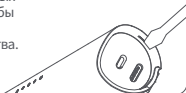
1. Вставьте отвертку с плоской головкой в отверстие между задней крышкой рукоятки и основным корпусом, поднимайте ее вверх до тех пор, пока задняя крышка не встанет в левое и правое место фиксации.



2. Прижмите один конец рукоятки к столу и надавите вниз.



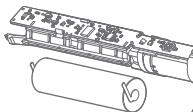
3. При выполнении 2-го шага поверните два симметричных фиксатора внутренней скобы отверткой и нажмите вниз, удерживая корпус устройства.



4. Используя кусачки, разрежьте место припоя аккумулятора в месте, на которое указывает стрелка.



5. Выньте аккумулятор и передайте его в уполномоченный пункт утилизации.



Устранение неполадок

Проблема	Причины	Решение
Не удается включить	Отключение во время зарядки	Остановить зарядку
Не удается включить, красный индикатор мигает 3 раза	Заряд слишком низкий	Заряжать своевременно
Не удается включить, красный индикатор мигает 6 раз	Температура двигателя слишком высокая или слишком низкая	Используйте устройство при подходящей температуре окружающей среды (-20 °C ~ 60 °C).
Не удается установить головку щетки	В отверстии головки щетки находятся инородные тела	Удалите инородное тело из отверстия головки щетки
	На вращающемся стержне находится липкое инородное тело	Удалите липкое инородное тело с вращающегося стержня
	Неправильная модификация головки щетки	Используйте правильную модификацию головки для щетки
	Неправильное направление головки щетки	Ознакомьтесь с инструкцией по установке головки щетки
Слабая вибрация головки щетки	Головка щетки установлена неправильно	Переустановите головку щетки

Ручная версия: V1.0

Дату изготовления см. на упаковке

Сведения об импортере указаны на упаковке.

Срок годности: 1 год

EAC

Температура хранения: 20 °C -60 °C. Влажность хранения: 0-60%.

Правила и условия реализации: без ограничений.